

جيهانا خهونان

- كتيب : جيهانا خهونان
- نقيسه ر : ته حسين دؤسكى
- چاپا ئىلكى ۲۰۰۶
- چاپخانه يا زانا دهوك
- ژمارا سپارتنى ل په رتؤكخانه يا گشتى ل هه وليرى : ۳۶۰
- ل سالا ۲۰۰۶ .
- ژ وه شانين په رتؤكخانه جزيرى ل دهوكى .

جیہانا خەونان

خەون و شروڤە کرنا وان
ل بەر سیبەرا کیتابی و سوننەتی

تە حسین ئیبراھیم دۆسکی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِ فِي رُؤْيَايَ إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ ﴾ ﴿٤٣﴾

(سورة يوسف : ٤٣)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :
﴿ إِذَا اقْتَرَبَ الزَّمَانُ لَمْ تَكْذُرُؤْيَا الْمُؤْمِنِ تَكْذِبٌ وَأَصْدَقُهُمْ
رُؤْيَا أَصْدَقُهُمْ حَدِيثًا وَرُؤْيَا الْمُسْلِمِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ
جُزْءًا مِنَ النَّبُوَّةِ ﴾
رواه الترمذي

٦

پيشگوئن

هەر كهسه كى ب دورستى د ئىسلامى گههشت بت دى زانت
كو ئيك ژ بهرچافترين سالوخه تين ئىسلامى ((شموليه ته)) ،
ومهخسه د ب قى سالوخه تى ئه وه ئىسلام دينه كه عه قلى ودلى
ولهشى فه دگرت ، ولایى عيادى و سياسى وئابورى و جفاكى
ونه فسى وه هر لايه كى دى بى هه بت د ژينا مرؤفى دا ريك و پيك
دكەت ، ورؤژا خودى پيغه مبه رى خو موحه مده د - سلاف لى بن
- ب ئىسلامى هنارتى بو هندى نه بوو دا ئه و په يوه ندى د ناقه را
خودى و مرؤفان دا دورست بكهت ، و ژ وپرى ويغه مرؤفان
سه ربه رداى بهيلىت دا ئه و د مه جالى دورستكرنا په يوه ندى
د ناقه را ئيك و دو دا ب كه يفا خو بكه فن ، ووى بكه ن يا وان
دقيت ! نه خير .. خودى بو مه رازى بوو ئىسلام بته نه و دين بى
سه ربه رى ژينا مه هه ميبى ريك دئخت ، وئو رپياز يا دنيا بى
وناخره تى فه دگرت ، وئو مهنه ج بى هه فسه نكيى د ئخته
د ناقه را لايى رووحى ولایى ماددى بى مرؤفى دا .

و ژ رويين شمولييه تي د ئيسلامي دا نه قه يسه شه ريعة تي ئيسلامي تشته كي په يوه ندي ب ژينا مروفي قه هه ي نه هيلابه نه گهر حوكمي خو تيدا ديار نه كرت ، بو هندی دا مروفي موسلمان ل سهرين رپكان حيبه تي نه مينت ، وهه ما به سه بيژين : خو د دهر حه قا وان تشتان دا بين مروف پشتي نفستتي دينت زي بين هم دبيژيني : (خهون) ئيسلامي گوتنا خو دايه ، وشه ريعة ته كي خودان هندهك توره و (ضهوايط) بو موسلماني دانايه دا نه وه كه فته داځين هزرين تيكله وهه وايي نه فسي ووه سواسين شه يتاني .

وفان خهونين هه بين مروف دينت د كهفن دا سهره نجا مروفي راکيشايه و نهو پالدايه كو هزره كا كوير د راستيا وان دا بكهت ، و ب وي كارتيكرني قه بيته گريدان يا خهونا نهو د خهوي دا دينت د ژينا وي يا هشياري دا دكهت ، چ كارتيكرنه كا سلبتي بت يان يا ئيجابي بت ، ودقيت ژبير نه كه ين كو هندهك جاران مروفي تيكله ليه كا وهسا د گهل فان خهونان هه يه ژ بهر وي خهوني پشتي نهو هشياري دبت شريعت هندهك حوكمين تايهت ل سهر وي واجب دكهت !

وهه نهف خهونه هندهك جاران خهم و كه سهران ل خوداني قه دجه مينت حه تا وي نساخ دكهت ، وهندهك جاران وهسا وي

دلخوښ دکهت نه گهر نهو دلخوښی ب بهایه کی مهزن هاتبا
فرۆتن نهو دا کړت ..

خهون هندهك جاران دبنه مزگینه كا خوښ يا په رده یی
پاشه رپوژئی ل بهر خودانی هلددهت ، ودبته پشكهك ژ وی
کهرامه تی یا خودی ددهته هندهك مروښان ، وهندهك جاران ژ ی
دبته هشیار کړنه كا ب ترس بو وان که سین هشیاریی نهو غافل
کړین دا ل خو بزقړن ..

وکا چاوا خهون هندهك جاران هندهك بهر په رپین فه شارتی
ژ ده می بوری ل بهر مروښی فه دکهت ، هندهك جاران نهو رویدانین
ده می نه هاتی ژ ی ل بهر چاښین وی ددانت .

ویښتی ناکهت نه م ده لیلان ل سهر فی گوتنا خو بینین ، چونکی
بارا پتر ژ مه راستیا وی ب چافی سهری خو دیتیه ، ودبت
نهف چه نده نهو نه گهر بت یا مروښ ب رهنگه کی بهر چاف
ب خهونی وجیهانا خهونان فه گړدای ، وحهزا شرؤفه کرنا
خهونی د دلی گهلهك ژ وان دا پهیدا کړبت ، نهو پالدا بن کو
ل دویف فی چه ندی بگه رپین .

ویښخه مهت هندی کو نه م بزاین کانی چ تشتی دورست د دهر
حه قا خهونان وته عبیرا وان د کیتابا خودی وسوننه تا پیغه مبهری
دا - سلاف لی بن - هاتیه ، وحه تا نهف راستیه ژ وی (خورافه

وشه عوه ذى (بيته جو داكرن يال دور خهونى و فقها وى د سه رى
هندهك كه سان دا هاتيه چاندين مه قيا قى نفيسينا تايهت دهر باره
جيهانا خهونان به رهه ف بكهين ، و ب كورديه كا رهه وان ل بهر
دهست بدانين ، هي قيا مه نه وه مفا ژى بيته ديستن .
وهه ژيه بيژين بو به رهه ف كرنا قى بابدهتى مه مفا ژ هژماره كا
كتيبي تفسيري و حهديسان و هر گرتيه ژبلى چهنه كتيبه كين
تايهت بين كول دور خهونى و ته عبيرا وان ژ لايى زانايين ئيسلامى
بين كهفن و بين نوى فه هاتينه دانان .

ته حسين ئيراهيم دوسكى

دهوك ۱۰ / ۹ / ۲۰۰۴

خهون پيناسه وړونكرنهك

خهون بۆ وى ديتنى دئته گۆتن يا مرؤقى نغستى دىنت
چ ئەف ديتنه بۆ مرؤقى يا خوښ بت چ يا نهخوښ بت ،
و د زمانى عهरेبى دا دو پەيف هه نه بۆ خهونى دئنه ب كارئينان
وئەگەر خهون يا خوښ بت دپيژنى : (رۇيا) ، وئەگەر يا
نهخوښ بت دپيژنى : (حلم) ، بەلى مەعنا قى ئەو نينه چى
نابت ئيك ژ فان هەردو پەيفان ل جهى يا دى بيته ب كارئينان .
وئەفە مرؤقى ژينا خو ل سەر عەردى دەست بى كرى ئەو يى
خهونان دىنت و هيشتا بەر دەوام ئەو فان يى خهونان دىنت ،
ومرؤف دەمى تۆمارنامەيىن شارستانىين كهفن دخويت دىنت
خهونى جههكى گرنگ د هزرا وان دا هه بوو ، ب تايهتى خهونين
مەزن و پادشاهان ، چونكى وان هزر دكر ئەف خهونه يان مزگينينه
يان ژى ترساندن ژ وان رويدانىين كو دى ئين ، ژ بەر قى
چەندى بارا پتر ژ مەلك و پاشاهان هندهك كهسين شارەزال نك
خۆ ئاماده دكرن دا ئەو خهونين وان بۆ وان تهعبيركەن ،
وگەلهك جارن وان ئەف كارە وهك كارەكى ئايىنى يى پيرۆز

ددیت .. ل سهر دیواری پهرستگههه کا کهفن ئەف نفیسینه هاتبوو
دیتن : (ئەز خهونان شرۆفه دکهم ، ومن ژ لایێ خوداوهندان فه
دهستویری ههیه کوب وی چهندی رابیم) .

و د ناف گهلهک جفاکین مرۆفان یین کهفن دا وهسا یا به لاف
بوو کو خهون ژ هندی چی دبت دهمی رحا مرۆفی نفستی
ژ لهشی وی دهر دکهفت و دچته جهه کی دی ، وئه فلانووون ل وی
باوهری بوو کو خهون نازا دکرنه که بو رحی ژ قهیدین لهشی ، بو
هندی دا تهعیری ژ هندهک ژ وان فهشارتیین زینی بدهت یین ئەم
تی نه گههین ، مهعنا خهون ب دیتنا وی تهعیره که ژ وان هیز
ویتقیین ههز وغهریزی یین کو د ناف مرۆفی ب خو دا ههین ،
نه کو تشته که ژ دهرقهی وی بو دئیت ، وئهو ب فی چهندی دژی
وی نهظهريا دیروکی راوهستا ئەوا دبیت : هندی خهونه هندهک
نامهنه مرۆفی نفستی وهر دگرت .

و د دهمی مه یی نوی دا (فرۆید) ی ژی بوچوونه کا وهکی
فی ل دۆر خهونی ههیه چونکی ئەول وی باوهری یه کو خهون
تهعیری ژ هندهک تشتین فهشارتی د (وهعی) مرۆفی دا
دکهت ، ووی دگۆت : بارا پتر ژ خهونان بو هندهک
بیرهاتین مرۆفی ل دهمی زارۆکینی و جحیلینی دزقرن .

بهلى ئەف بۆچوونه - وهكى نوكه ژ لايى زانايان قه هاتيه
 بنه جهكرن - د گهل ديتنا زانستى يا نوى ناگونجت ئەوا دياردا
 خهونى ب هندهك بزاقين بيؤلۆزى و فسيؤلۆزى يين بهرفره قه
 د دهماغى ولهشى دا گرئددهت .

وبۆچوونا دورست د خهونى دا ئەوه يا زانايى ناقدار (ئەبوو
 عبداللاهي مازهرى) ديار دكهت دهى دببوت : (راستيا خهونى
 ئەفهيه خودى هندهك بير وباوهران د دلى مروقى نقستى دا چى
 دكهت كا چاوا ئەو وان د دلى مروقى هشار دا چى دكهت ،
 وتشتى خودى بقت دكهت ونه خهو ونه هشارى نابنه ئاستهنگ
 د ريكا وى دا ، فيجا ئەگەر وى ئەف بير وباوهره چيكرن هەر
 وهكى ئەو وان دكهته نيشان ل سهر هندهك تشتين دى يين چى
 بووين يان ژ نوى دى چى بن ..) .

وزانا ههمى ل وى باوهرينه كو خهون - ئەگەر يا راست بت -
 ژ خودى يه لهو دقت مروف باوهرى بي بينت ، ويا فدهر ئەو
 ژ لايى مروفه كى زانا وتيگه هشتى قه بيته تهعير كرن ، ونه قه
 پشكه كه ژ معنا وى حه ديسى ئەوا بيغهمبهرى - سلاف لى بن -
 تيدا گوتى : ﴿ رُوِيَ الْمُؤْمِنُ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ التُّبُوَّةِ -
 خهونا خودان باوهرى پشكه كه ژ چل وشهش پشكين

پيغهمبرينبي ﴿^(۱)﴾ ، ودبت مهخسه د ب وي پشكي خه بهردانا
ژ غهبي بت ، چونكي خهون گلهك جاران غهبيه كال بهر مروفي
فهشارتي ناشكهر ا دكهت . و د هديسه كا دي دا يا (نه بوو
قهتاده) ژ پيغهمبري - سلاف لي بن - فه دگوهيژت ، دبيژت :
﴿الرُّؤْيَا مِنَ اللَّهِ وَالْحُلْمُ مِنَ الشَّيْطَانِ﴾ ^(۲) يه عني : خهونا خوځ
نهو مروف دينت ژ خودي يه ويا نه خوځ ژ شهيتاني يه ، ودهمي
پيغهمبر - سلاف لي بن - خهونا نه خوځ بو شهيتاني پالدهت
مهعنا وي نهو نينه شهيتان تشته كي دكهت ، چونكي خهون يا
خوځ بت يان يا نه خوځ بت ب دهستويريا خودي يه ، بهلكي
مهعنا وي نهو شهيتاني كهيف ب خهونا نه خوځ ديژت وي پي
رازيه چونكي خودان باوهر ي پي نه خوځ دبت .

(۱) وه كي نه بوو داوود ژي فه دگوهيژت .

(۲) بوخاري فه دگوهيژت .

رهنگين خهونان

د حه ديسه كا خو دا پيغهمبهه - سلاف لي بن - دييژت :
﴿الرُّؤْيَا ثَلَاثٌ : فَالْبُشْرَى مِنَ اللَّهِ ، وَحَدِيثُ النَّفْسِ ، وَتَخْوِيفٌ
مِنَ الشَّيْطَانِ ، فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ رُؤْيَا تُعْجِبُهُ فَلْيَقْضُهَا لِمَنْ شَاءَ ،
وَإِذَا رَأَى شَيْئًا يَكْرَهُهُ فَلَا يَقْضُهُ عَلَى أَحَدٍ وَلْيَقُمْ يُصَلِّي ﴾ . (١)

و د حه ديسه كا دي دا پيغهمبهه - سلاف لي بن - دييژت :
﴿وَالرُّؤْيَا ثَلَاثَةٌ : الرُّؤْيَا الْحَسَنَةُ بُشْرَى مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، وَالرُّؤْيَا
يُحَدِّثُ بِهَا الرَّجُلُ نَفْسَهُ ، وَالرُّؤْيَا تَحْزِينٌ مِنَ الشَّيْطَانِ ، فَإِذَا رَأَى
أَحَدُكُمْ رُؤْيَا يَكْرَهُهَا فَلَا يُحَدِّثُ بِهَا أَحَدًا وَلْيَقُمْ فَلْيُصَلِّ ﴾ . (٢)

ژ فان ههردو حه ديسان ديار دبت كو پيغهمبهه - سلاف لي
بن - خهونان دكه ته سي رهنگ :

بي ئيكي : مزگينيه ژ خودي ، وئهفه نهو خهونه يا مروف
دينت و تشته كي فهشارتي بو مروفي ناشكه را دكه ت .
بي دووي : نهو هزره يا مروف د گهل خو دكه ت ده مي يي
هشيار فيجا گاغا نفست د خهونا خو دا دينت .

(١) بوخاري في حه ديسي فه دگوهين .

(٢) نه همه د فه دگوهين .

جیہانا خہونان

بیّ سیّ : نەو خەونا ب ترسە یا شەیتانی کەیف پیّ دئیت
ومرۆقی بیّ دترسینت .

خهون

د شریعه تی ئیسلامی دا

مروث ده می حدیسیں پیغمبهری - سلاف لی بن - دخوینت
ب سهر ههلوپستی ئیسلامی یی دورست ژ خهونان هل دبت
ودزانت کانی جهی خهونی د شریعه تی ئیسلامی دا چیه ،
ول قیری ئهم دی هندهك ژ وان حدیسان فه گپین یین قی
چهندی بو مه ناشکهره دکهن ، وبابه تی خو دی ل سهر دو
پشکان لیکه کهن :

پشکا ئیکی : پویته پیکرنا ب خهونی وته عبیرا وی :

ژ حدیسیں پیغمبهری - سلاف لی بن - ناشکهره دبت کو
وی پویته یه کی مهزن ددا خهونان ، چ ئهف خهونه ئهو بان یین
وی ب خو ددیتن یان ئهو بان یین صهحابین وی ددیتن ، ووی
پویته ب ته عبیرا فان خهونان ژی دکر ، ژ بهر قی چهندی وی
گهلهك جارن پیسار ژ صهحابیان دکر کانی کی ژ وان خهونهك
دیتیه دا بو ته عبیر بکته ، ودهلیل سهر قی چهندی حدیسا
(سمره بن جندب) یه ده می دبیژت : ((پیغمبهری خودی
- سلاف لی بن - گهلهك دگوته صهحابین خو : کی ژ ههوه

خهونهك ديتيه ؟ قئجا ههچي ژ وان قيابا دا خهونا خو بو
بيژت)) (۱) . و د شهر حا قئ حهديسي دا (بن حهجر) ديژت :
ئهفه دهليله ل سهر پويته بيكرنا ب خهوني ب ريكا پسيار كرنا
ژ خهوني وباشيا تهعبير كرنا وي .

و د حهديسه كا دي دا يائه بوو هورهيره فه دگوهيژت قئ
چهندي پتر بو مه ناشكهر ا دكهت دهمي ديژت : دهمي پيغهمبهر
- سلاف لي بن - ژ نقيژا سپيدي خلاص دبوو دا بيژت : شقيدي
ئيك ژ ههوه خهونهك ديتيه ؟ و دگوت : ﴿ كَيْسَ يَبْقَى بَعْدِي مَنْ
التُّبُوَّةَ إِلَّا الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ - ژبلي خهونا چاك تشتهك ژ پيغهمبهريني
پشتي من نامينت ﴾ (۲) .

ودهمي صهحابيان ئهف چهنده ژ پيغهمبهرى - سلاف لي بن -
دديت ئيك ژ وان حهز دكر كو خهونهكي بينت دا بو پيغهمبهرى
بيژت ، بهلكي ئهوي خهوني بو تهعبير بكهت ، عهبدللاهي
كورئ عومهرى ديژت : ((هندهك زهلامان ژ صهحابيين
پيغهمبهرى - سلاف لي بن - ل سهر دهمي پيغهمبهرى خهون
دديت و خهونين خو بو پيغهمبهرى - سلاف لي بن - دگوتن
وههچيا خودئ حهز كر با پيغهمبهرى - سلاف لي بن - دگوت ،

(۱) وهكي بوخاري ژئ فه دگوهيژت .

(۲) مالك فه دگوهيژت .

ونهز هنگي يي جحيّل بووم مالا من مزگهفت بوو بهري ئەز ژني
بينم ، فيجا من دگۆته خو : ئەگەر خيړهك د سهري ته ههبا تو ژي
وه كي فان دا خهونه كي بيني ، وشهفه كي ده مي ئەز چوويمه سه
جهي خو دا بنقم من گۆت : يا ره بي ئەگەر تو بزاني خيړهك د
سهري من دا ههيه تو خهونه كي نيشا چاڤين من بده .. (1) ،
وئەفە ژ بهر هندی بوو دا ئەو خهونا خو بو پيغه مبهري -
سلاف لي بن - بيژت ، بهلکي وي بو تەعبير کريا ، مهعنا :
ده مي سه حابيان دديت پيغه مبهري - سلاف لي بن - يي پويته ي
ددهته خهونان وتەعبيرا وان ، وان ههز دکر ئەو خهونان بينن .

پشکا دووي : خهون و نيشانين وي بين چاك :

د گهلهك ههديسين دورست دا هاتيه كو خهونا چاك نيشانا
چاكيا وي يه يي خهوني دبیت يان خهون پيغه دئيه ديتن ، وئەف
چهنده ژ گهلهك لا يان فه ديار دبت :

يا ئيكي : هندی خهونا دورسته مزگنيه كه د دنياي دا بو
مرۆڤي چاك دئيه دان ، د ههديسه كي دا يا (عبادە بن
الصامت) فه دگوهيژت ، دبیت : من پسيارا قي گۆتنا
خودي ژ پيغه مبهري - سلاف لي بن - كر كاني مهعنا وي چيه
ده مي دبیت : ﴿لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ -

(1) وه كي بوخاري ژي فه دگوهيژت .

د ژينا دنياي وئاخره تي دا مزگينسي بو وان هديه ﴿ وى
كوت : ﴿ هِيَ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ يَرَاهَا الْمُسْلِمُ أَوْ تُرَى لَهُ - ئەو
خهونا چاكه يا موسلمان ديبنت يان بو دئيتنه ديتن ﴿ ^(۱) .

يا دووي : چونكي خهونا چاك دبتنه نيشانا چاكيا خوداني
پيغهمبهرى - سلاف لى بن - گهلهك كهيف ب خهونا باش دهات
وهكى ههفالى وى يى نيزيك نههسى كورى ملكى ديبنت . ^(۲)
يا سى : ل دويماهيا زهمانى دهى ديندارى كيم دبت ، وئيسلام
د ناف خهلكى دا دبتنه تشسته كى غهريب ، خهونين موسلمانان
دورست دهر دكهفن وهكى د وى هديسى دا هاتى يا پيغهمبهر -
سلاف لى بن - تيدا ديبنت : ﴿ إِذَا اقْتَرَبَ الزَّمَانُ لَمْ تَكْدُ رُؤْيَا
الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ تَكْذِبُ وَأَصْدَقُهُمْ رُؤْيَا أَصْدَقُهُمْ حَدِيثاً - نه گهر
دويماهيا زهمانى نيزيك بو خهونا زهلامى موسلمان نيزيكه دره
دهر نه كهفت ، وى ژ ههميان خهون دورستتر نه وه يى ژ ههميان
راستگوتر ﴿ ^(۳) معنا : دهى موسلمان كيم دين ودهسه لاتدارى
دبتنه يا كافران ب خهونين دورست هاريكاريا وان دئيتنه كرن ،
وهكى بن حجهر ديبنت .

(۱) بن ماجه فى هديسى فه دگوهيت .

(۲) د وى هديسى دا يا بوخارى ژى فه دگوهيت .

(۳) بوخارى و موسلم فه دگوهين .

يا چارى: خهونا دورست پشكه كه ب پيغه مبه رينبي وه كى
بهري نو كه د گهل مه بوري .^(۱)
ژ فئ هميبي بو مه ناشكه را دبت كو جهئ خهونا چاك د
شريعته ئيسلامى دا يى بلنده ، ژ بهر كو راستى بو وي ههيه .

(۱) ل بهر پهرى (۱۲) بزقره .

تۆره يين مرۆقى خهونى دىبنت

بۆرى د گهل مه كو خهونا چاك نيشانا چاكيا خودانى خويه ،
ومه ناشكهرا كر كو خهونا چاك پشكه كه ژ وى پيغه مبهرينيا
پشتى پيغه مبهرى - سلاف لى بن - د ناف ئومه تى دا ماى ،
چونكى نهو ژى ب دهستويريا خودى هنده كى ژ غه يى ل بهر
مرۆقى ناشكهرا دكهت ، وپسيارال قيرى دئيه كرن دبت نهفه
بت : نهرى خهونا چاك كيژ كه ؟ يان نهدهب وتۆره يين وى كه سى
خهونا چاك دىبنت چنه كو مرۆف پى بزانت نهف خهونه يا
فى كه سى ديتى ژ خهونين چاكه ؟

بو بهرسف دى بيژين : ژ وان تۆره يين هاريكاريا مرۆقى دكهن
كو خهونا وى يا چاك بت نهفين ژيرينه :

تۆره يين تىكى : راستگويى د ناخفتنى دا :

د حه ديسه كى دا يا بهرى نو كه مه فه گوهاستى هاتبوو پيغه مبهر
- سلاف لى بن - دىبنت : ﴿ وَأَصْدُقُهُمْ رُؤْيَا أَصْدَقُ لَهُمْ حَدِيثًا -
وبى ژ ههميان خهون دورستتر نهوه يى ژ ههميان

راستگوتر ﴿١﴾ ووه کي ئەم ديينين پيغه مبهەر - سلاف لى بن -
راستگوييا مرؤفي دا ئاخفتني دا دکه ته نيشان ل سهر راستگوييا
خهونين وي .

مهعنا في ئەوه : مرؤفي راستگۆ بت ، خهونين وي ژى پتر
دى دراستگۆ بن ژ خهونين وي كهسى يى ب دره وينى
هاتيه ناسين ، چونكى خهون (ئعكاسه كه) بو هشاريا خودانى ،
وبها و گرنگيا راستگويى ژ في چەندى بو مه ئاشكهرا دبت .

تۆرهين دووان : بهرى نڤستنى :

يا باش ئەوه بو مرؤفي دەمى قهستا جهى خو دکهت دا بنڤت
وان ئەدهب و تۆرهين نڤستنى ب كار بينت يين كو د سوننه تي دا
هاتين ، وه کي : دەسئقيژ شوپشتنى ، و نڤستنال سهر ته نشتا
راستى ، وخواندنا وان ئايهت و ئەذكارين هه ديس يى هاتين .

ومهعنا في ئەو نينه يى پيگيرى ب في توره ي نه کەن چو
خهونين راست نابينت ، نه خير .. بەلى دبت ئەف چەنده
هارىكاريا خودانى بکەت کو ئەو خهونا ئەو ديينت يا راست بت .

تۆرهين سبين : پشتى ديتنا خهونى :

ئەو خهونا مرؤف ديينت ئيك ژ دووانه : يان خهونه كا خو شه
چونكى مزگينى ژى دئيتسه وەر گرتن لهو كه يفا خودانى پى

(١) بوخارى و موسلم فه دگوهين .

دئيت ووی بی خوش دبت ، یان ژی خهونه کا نه خوشه چونکی یا
ب ترسه .. قیجا گاڤا مرؤقی خهونه کا خوش دبت یا نه هزرا
باشی ژی دکهت یا باش بو وی نه وه پشتی هشیار دبت سی
تشتان بکهت :

۱ - دقیت نهو همدا خودی سهر دیتنا فی خهونی بکهت کا
چاوا نهو همدا خودی سهر قهنجین وی دکهت .
۲ - دقیت نهو وی خهونی بو خو ب مزگینی بزانت وکهیف
بی بیت وهزرا باش ژی بکهت .

۳ - دورسته بو وی نهو وی خهونی بو وان کهسان بیژت یین
وی بقین ، بهلی دقیت نهو بی هشیار بت وی خهونی بو وان
کهسان نه بیژت یین نهو نه قیت ، یان مرؤقین حسوید و دلرهش ،
چونکی دبت نهف خهونه مزگینهك بت بو وی ونه گهر نه یارین
وی ب فی مزگینی حسیان بهر گهر یانی بکهن دا نه خوشی
بگه هیننی ، وه کی د سهرهاتیا یوسف پیغه بهری دا - سلاف
لی بن - بو مه ناشکهرا دبت .

ونه گهر نهو خهونا وی دیتی یا نه خوش بت وظاهری وی یی
ب ترس بت گاڤا نهو هشیار بوو دقیت چار تشتان بکهت :

۱ - بیژت : (أعوذ بالله من الشيطان الرجيم) .

۲ - خو ب خودی بپاریژت ژ خرابیا فی خهونی ، یه عنی بیژت : یا ره بیی ئەز خو ب ته دپاریژم ژ خرابیا فی تشتی من دیتی .

۳ - ل ملی خو بی چه بی بزقرت وسی جاران تف کهت .

۴ - ووی خهونی بو کهسی نه بیژت ، هه ره وه کی وی چو خهون نه دیتین .

ویا باش ئەوه ئەو رابت سوننه ته کی بکهت ، وه کی د هه دیسی دا هاتی ﴿ فَإِذَا رَأَىٰ أَحَدُكُمْ رُؤْيَا يَكْرَهُهَا فَلَا يُحَدِّثْ بِهَا أَحَدًا وَلْيَقُمْ فَلْيُصَلِّ ﴾^(۱) وئه گهر وی قیا ل خهوی بزقرته فه یا باش ئەوه ئەو خو ژ سه ره وی ته نشینی وه رگپریت یا وی خهون ل سه ره دیتی . ئەه گهر وی ئەف چه نده کر هیفی ئەوه خودی خرابیا وی خهونی ژ وی بده ته پاش .

وئه گهر خهونا مروقی یا خوش بت ، یان ژ ی وان خهونان بت یین مروف چو ژ ی نه زانت وه زر بکهت مه عنابه ک بو فی خهونی هه یه یا باش ئەوه ئەو خهونا خو بو کهسه کی شاره زا بیژت دا ئەو وی بو وی ته عبیر بکهت وئه کهسی ب ته عبیرا خهونی ژ ی رادبت هنده ک توره یین خو هه نه .

(۱) ئەحمه د فه دگوهیژت .

توره يين وى كهسى خهونى ته عبير دكهت

مه خسه د ب ته عبيرا خهونى نه وه كهسه كى شارهزا گوهداريا
خهونى بكهت پاشى ژ نيشاين فى خهونى يين ئاشكهره دهرياز بيته
لايين وى يين فهشارتى ، وهه مى لايان بيخته بهرئيك دا بشيت
بگهته وان مهعنايان يين ژ خهونى دئينه وهرگرتن .

وچونكى خهون هندهك جاران دبه ئيشارهت بو هندهك تشتين
چيووين يان دى ژ نوى چى بن يا سوننهت نه وه خهون بو
كهسه كى ب كير ته عبير دانى دئيت بيته گوتن دا نه وه خهونى بو
وى ته عبير بكهت ، ودقيت ژ بير نه كهين كو ته عبير كرنا خهونى
كاره كه پيغمبر و مروقين زانا وچاك ژى بى رابووينه ..

بهلى هندهك توره هه نه دقيت ل نك وى كهسى هه بن يين
ب ته عبير كرنا خهونى رادبت ، نه گهر نه دقيت نه وه خو ژ فى
كارى دوير بكهت دا تووشى گونه هى وخهله تى نه بت ، و ژ وان
توره يان :

ئيك : دقيت نه وه مروقه كى زانا وتيگه هشتى بت : وشه رت
نينه ههر كهسه كى د دينى دا شارهزا بت بزانت خهونى ته عبير

بكهت ، لهو يا فدره مرؤقى بقیّت تهعبیرا خهونا خوؤ بزانت بوؤ خوؤ
ل كهسه كى زانا ب تهعبیردانی بگه ریپت وژی بخوازت نهو وی
خهونى بوؤ وی تهعبیر بكهت .. و ژ لایسه كى دی فه نهو كهسى
زانین ل دور تهعبیری نهبت دقیت خوؤ ژ تهعبیردانی بدهته پاش ،
وچى نابت بوؤ وی نهو پال بدهته سدر هندهك نیشانان و ژ نك خوؤ
خهونى تهعبیر بكهت ، پسیار ژ ئیمام مالكى هاته کرن : نهرى هدر
كهسهك دشیت خهونى تهعبیر بكهت ؟ وی گؤت : ما نهو دى
یاریان ب پیغمبه رینیى كهت ؟

ومه خسه دا ئیمامى نهوه خهون پشكه كه ژ پیغمبه رینیى
- وه كى د حه دیسین دورست دا هاتی - ونهوه كهسى بی زانین مایی
د تهعبیرا خهونى بكهت وه كى وی یه بی یاریان بوؤ خوؤ
ب پیغمبه رینیى دكهت .. قیجا دقیت وی های ژ خوؤ ههبت .

ده : نهو كهسى زانا ب تهعبیرا خهونان ده مى ژى دئیتسه
خواستن خهوننه كى تهعبیر بكهت دقیت بهرى خوؤ بدهتى هندى
مه جالى خیری ههبت دقیت نهو تهعبیری ب لایى خیری فه
بهدت ، ونه گهر چو مه جال نه بوو یان دقیت نهو خوؤ بی دهنگ
بكهت ، یان ژى هندهك شیره تین خیری ل خودانى بكهت وبهرى
وی بدهته وی ریكى یا خیرا وی تیدا ، ومه عنا قى نهو نینه نهو
خهونى خهلهت بوؤ وی تهعبیر بكهت دا كه یفا وی بینت یان بوؤ

وی خوښ بکته ، ژ خوږ نه گهر خودانی خهونی (نلحاح) کسر کو ته عبیرا خهونا خوږ بزانت هنگی دڤیت نهو راسیتی بو بیژت نه گهر خوږ بو وی یا نه خوښ ژی بت .

سس : مرڤی ب ته عبیرا خهونی رابت مه ته لا وی وه کی مه ته لا دختوری وموفیه دڤیت نهییین وی که سی فه شیرت یی خهونا خوږ بو دیژت ، چونکی خهون وه کی مه گوتی دبت هندهک جاران نهییین خودانی خوږ ناشکهره بکته ، فیجا نه گهر شرؤفه که ری خهونی ب ریکا خهونا بو دئیه گوتن هندهک نهییین خودانی خهونی زانین دڤیت نهو وان نهییان فه شیرت .

چار : یا سوننهت نهوه خهون پشتی نقیژا سپیدی بیته ته عبیرکون ، ژ بهر وی هدیسی یا (جهریری کوری حازمی) ژ پیغمبهری - سلاف لی بن - فه دگوهیژت دیژت : « دهمی پیغمبهری - سلاف لی بن - نقیژا سپیدی دکر ل مه دزقری وپسار دکر : کی ژ هوه خهونهک دیتیه .. » ، وزانا دیژن : نهف دهمه چیره دا ژ بهر نیریکیا دهمی وی خودان وی ژ بیر نهکته وچویی ژی کیم یان زیده نهکته .

پینج : چی نابت بو وی یی خهونی ته عبیر دکته چو نه حکامین شهروی ژ خهونی بینته دهر و ل سهر وی یی خهون دیتی فهر بکته نهو وان نه حکامان ب جه بینت ، چونکی

ژبلی خه و نین پیغه مبهراڼ چو حوکم ب خه و نین کهسی واجب ناین ، یه عنی - بۆ نمورونه - : نه گهر کهسه کی د خه و نا خو دا دیت تشته کی یی د که ته خیر ، چی نابت ئەم بیژنی : لازمه تو وی تشتی بکه یه خیر .. یان نه گهر وی کهسه ک دیت - نه گهر خو نه و کهس پیغه مبهراڼی ب - بیژتی : فلان تشت بۆ ته حه لاله ، و نه و ب خو نه و تشت د شریعه تی دا یی حه رام ب ، چی نابت نه و وی تشتی بۆ خو حه لاله بکه ت ، چونکی نه و حوکمی پیغه مبهراڼی - سلاف لی بن - ب هشیاری دای ب پیش وی حوکمی د که قت یی د خه و نی دا ئیکی ژی دیتی .

نمورونه یه کا دی : نه گهر تشته ک بیته دزین ، و کهسه ک د خه و نا خو دا بیینت (فلان) کهسی نه و دزی یا کری ، چی نابت حوکمی دزی د دهر حه قا وی کهسی دا بیته ب کارئینان ژ لای حاکمی فه ، نه گهر چو ده لیلین ماددی ل سهر دزیا وی نه بن ..

مه عنا : چو حوکمین شه رعی ب خه و نی بنه جه ناین .

چهند مهسهلهك ل دور ته عبيرا خهونى

وهەر ل دور مهسهلا ته عبير کرنا خهونى هندهك مهسهلین جودا جودا هه نه مه دقيت ل فيرى به حس ژى بکهين ، نهو ژى نهقه نه :
نيك : خهونا شەفی ورۆژى د ته عبيرى دا وه کى نيکه :
د ناف خه لکى دا يا به لاقه کو نهو خهونا مروث بهرى سپيدى
(ل ده مى پاشيفى) بيبت دورستتره ژ وى خهونى يا ل رۆژى
يان ل ده سپيکا شەفى مروث دبىنت ، و بناخه يى فى گوتنى
ژ وى حه ديسى يه يا نه بوو سه عيد ژ پيغمبهرى - سلاف لى بن -
فه دگوهيزت وتيدا هاتيه : ﴿ اصدق الرؤيا بالأسحار - راسترين
خهون نهون يين ل بهرى سپيدى دئينه ديتن ﴾ وزانا د سه نه دا فى
حه ديسى دا ب خيلاف چووينه ، وگه لهك ژى ل وى باوه رينه کو
نهف حه ديسه يا دورست نينه ، وئيمامى بوخارى د (صه حيجا)
خو دا (باب رؤيا الليل) و (باب رؤيا النهار) دانايه ، وهه
وه کى وى ب فى چهندي قيايه بيژته مه : چو جودايى د ناقه را
خهونا شەفى ورۆژى دا نينه ، نه بهس هنده به لکى وى ل بن نافى
(باب رؤيا النهار) گوتنه کا زانايى ناقدار (محمد بن سيرين) ي

فهد گوهاستيه تيڊا هاتيه : ((رؤيا النهار مثل رؤيا الليل - خهونا رڙڙي وه كي خهونا شهفي به)) وخو نه گهر هات وحدهيسا بڙوري يا دورست رڙي بت بهلڪي مهخسهدا (ابن سيرين) ي ب في ناخفتني نهو بت دهمي ديتنا خهوني چو كاري د تهعبيرا خهوني دا ناكهت ، يهعني : نه گهر مروقهك خهونه كي ب رڙڙي يان ب شهفي بيبت تهعبيرا وان دي ئيك بت .

د : خهون ب تهعبيري فه يا گريدايه :

د حدهيسه كي دا يا (نهبوو رهزين) ژ پيغه مبهري - سلاف لي بن - فه دگوهيژت ، هاتيه : ﴿ رؤيا المسلم جزء من ستة وأربعين جزءاً من النبوة وهي على رجل طائر ما لم يحدث بها فإذا حدثت بها وقعت - خهونا موسلمانى پشكه كه ژ چل وشهش پشكين پيغه مبهريني ، ونهول سهر بي طهيري هندی نهو وي بؤ كهسي نهبيژت ، فيجا نه گهر وي نهو گوت نهو دي ب جه ئيت ﴿^(۱) . ودهمي حدهيس ديژت : (ل سهر بي طهيري) نهفه مهتهله كه عهرب بؤ وي تشتي دئينن يي ل چو جهان خوجه نهبت ، يهعني : خهوني چو تهئيرا خو نينه ونهول سهر چو مهعنايان ب جه نائيٽ نه گهر خوداني خهوني خهونا خو بؤ كهسي نهبيژت دا بؤ تهعبير بكهت ، چونكي نه گهر خهون هاته

(۱) ترمنى ونهبوو دارود وبن ماجه في حدهيسي فه دگوهيژن .

تهعبير کرن هنگي ئەو ب جه دئيت ، ژ بهر في چهندي ئەو
كەسى بقت خهونا وي بيته تهعبير کرن دقت بو خو ل مرؤفه كي
شارهزا بگهرييت دا بو وي تهعبير بكت ، وئەو كەسى خهوني
تهعبير دكت ژي دقت ل في چهندي يي هشيار بت وئەگەر
تهعبيرا خهوني يا باش نەبت بلا ئەو تهعبير نەكت ودوعايا خيري
بو بكت ، د هديسه كا (مورسل)^(۱) دا هاتيه : جاره كي
ژنكه هاته نك پيغه مبهري - سلاف لي بن - وگوتي : من
د خهوني دا ديت هەر وه كي ستوينا مالا من دشكەست ، وهنگي
ميري وي چوو بو وه غه ره كي ، ئينا پيغه مبهري - سلاف لي بن -
گوتي : خودي زهلامي ته بو ته بزفرينته فه .. وپشتي هنگي زهلامي
وي ب سلامتې فه گه رپا فه ، مهعنا : ژ ظاهري هديسي ديار
دبوو كو دبت زهلامي وي بمرت چونكي ئەوه ستوينا مالا وي ،
بهلي پيغه مبهري - سلاف لي بن - خهون بو تهعبير نه كر بهلكي
دوعايا خيري بو كر ، وئەگەر خهون بو تهعبير كر با خودي دزانت
دا تهعبير ب جه ئيت . فيجا پيئقيه ئەوين ب تهعبيرا خهونان
رادبن في توره ي بو خو ژ پيغه مبهري - سلاف لي بن - وه رگرن .

(۱) ئبن حنبل في هديسي د (فتح الباري) دا فه دگو هيرت ، وئاشكەرايه
كو هديسا (مورسل) پشكه كه ژ هديسا (ضهعيف) .

سَسْ : تهعبيرى پيهوندهى ب وى ژى قه ههيه يى خهونى دبينت
هندهك كهس ههنه هزر دكهن تهعبير كرنا خهونى پيهوندهى ب
رهنگى خهونى ب تنى قه ههيه ، لهو دى بينى ئيك ژ وان دبىرت :
ههچيى فلان تشتى د خهونى دا بينت مهعنا وى نهقهيه .. بىي
هزره كى بو وى كهسى بكهت يى خهونى دبينت ، يان بهرى خو
بدهته حالى وى وئهقه كاره كى خهلهته ، ووهكى قى يه نهو
كهسين (نتمادى) ددهنه سهر كتيپن تهعبيرا خهونان ، وهزر
دكهن (رهنگى خهونى) ب تنى تهديد مهعنا وى دكهت ، ويا
دورست نهوه هندهك جارن دبت دو كهس ئيك خهونى بينن
بهلى تهعبيرا خهونا وان يا ژيك جودا بت ، و دقى
دهر باره يى دا سهرهاتيهك ژ زانايى ناقدار (محمد بن سيرين) ي
دئته قه گوهاستن ..

دبىزن : جاره كى زهلامه كى گوته (ابن سيرين) ي : من
د خهونى دا ددبت ههر وهكى من بانگ ددا . بن سيرينى گوته :
تو دى چيه ههچى . وئيكى دى جاره كى گوته : من د خهونى دا
ددبت ههر وهكى من بانگ ددا . گوته : تو دى دزى كهى
ودهستى ته دى ئيته برين !

ئينا هنده كان گوته : نهقه چيه ؟ وى گوته : مروقى ئيكى
مروقه كى چاكه من نهف ئايهته بو وى تهئويل كر : ﴿ وَأَذْنِ فِي

الناس بالحج ﴿ ويى دووى مروّقه كى خرابه من ئەف ئايه ته بو
تهئويل كر : ﴿ ثم أذن مؤذن أيتها العير إنكم لسارقون ﴾ .

مهعنا : مهسهله رهنگى خهونى ب تنى نينه بهلكى حالى
وى كهسى ژى يه يى خهونى دبىنت ، وئدقه مهسهله كه گهلهك
كهس خو لى هشير ناكهن ، ژ وان يىن خهونان دبىنن ، ويىن
خهونان تهعبير ژى دكهن !

چار : دبت ب جههاتنا خهونى گيرو بيت :

دبت هندهك جاران مروّف خهونه كى ببىنت خودى تيدا
غديه كى ل بهر وى ئاشكهرا بكهت ، وئهو خهون بو مروّقى بيته
تهعبير كرن وئهو تهعبير يا دورست ژى بت ، بهلى ب جههاتنا
وى خهونى ب سالان گيرو بيت ، بهلكى دبت ئەو پشتى مرنا
مروّقى ژ نوى ب جه بيت . پسيار ژ جعفهرى كورپى
موحه ممدى هاتنه كرن : ئهري خهون چهند گيرو دبت ؟ وى
گوت : پيغه مبهري - سلاف لى بن - د خهونا خو دا دديت ههر
وهكى صديه كى بهلهك يى ژ خوينا وى دخوت ، وئهو (شمر بن
ذي الجوشن) بوو ئەوى حوسهين خودى ژى رازى بت كوشتى ،
وئهو خودى رويى وى رهش بكهت مروّقه كى گورپى بوو ، وپشتى
پيغه مبهري - سلاف لى بن - ب پينجى سالان ژ نوى ئەف خهونه
ب جه هات .

خهونا ژ دره و وجزايي دژوار ل ناخره تي

دبت هنده كهس سستبي د گوتنا خهوني دا دكهن ، يهعني :
دهمي نهو خهونه كا خو بو خهلكي فه دگيرن ژ قهستا هنده كي لي
زيده دكهن ، يان ژي كييم دهن ، يان ژي ههما خهونه كا ههر وان
نهديتي ژ دره و ژ نك خو چي دكهن ودييژن : فلان خهون مه
ديتبه .. ههر وه كي دره و كرنا د گوتنا خهوني دا ل نك وان دره و
نينه ، ونه فه هزره كا گهله كا خهله ته ، چونكي ههديسيين دورست
ل سهر هندي هاتينه كو ئه ف رهنگي دره وي ژ رهنگين دي يين
دره وي خرابتره ، ژ وان ههديسان :

۱ - عهبدللاهي كوري عومهري دييژت : بيغه مبهري - سلاف
لي بن - گوت : ﴿ إِنَّ مِنْ أَفْرَى الْفِرَى أَنْ يُرِيَ عَيْنَيْهِ مَا لَمْ تَرَ -
دره و ژ هه مي دره و تر نه وه مروث وي تشتي نيشا چاقين خو
بدهت يي وي نهديتي ﴾^(۱) يهعني : نهو بيژت من فلان خهون يا
ديتي ونه و ب خو وي نهو نهديتبه .

(۱) بوخاري في ههديسي فه دگو هيژت .

۲ - عهبدللاهي ڪوري عهباسي ديپٽ : پيغه مبهري - سلاف
لى بن - ڪوت : ﴿مَنْ تَحَلَّمَ بِحُلْمٍ لَمْ يَرَهُ كَلْفٌ أَنْ يَعْقِدَ بَيْنَ
شُعَيْرَتَيْنِ ، وَلَنْ يَفْعَلَ ، وَمَنْ اسْتَمَعَ إِلَى حَدِيثِ قَوْمٍ وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ
أَوْ يَفِرُّونَ مِنْهُ صُبَّ فِي أُذُنِهِ الْأَنْكُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، وَمَنْ صَوَّرَ صُورَةً
عُدْبَ ، أَوْ كَلَّفَ أَنْ يَنْفُخَ فِيهَا وَلَيْسَ بِنَافِخٍ - هه چي بيٽ من
خهونهك ديتيه وئهو ب خو وي ئهو نه ديتيه دى فرمان لى
ئيتيه ڪرن ئهو دو دندڪين جهه پيڪفه گريدهت وئهو وي ناکهت
وهه چي گوهي خو بدهته ناخفتنا هندهك كهسان وئهو ب خو وان
نه قيت ئهو گوهداريا وان بکهت يان ئهو ڙي درهن رڙا قيامه تي
رصاصي حه لاندی دى كنه گوھين وي ، وهه چي ته صويره كي
چي كهت دى ئيتيه عهزابدان ، يان دى فرمان لى ئيتيه ڪرن ئهو
رحي بدهتي وئهو نه شيت رحى بدهتي ﴿^(۱) ئيمامي طه بهري
ديپٽ : ئهف گهفا دڙوار ل وي كهسي ڙ درهه بيٽ من خهونهك
ديتيه ، هه چنده خرابيا درهه هشياري پتره ڙي ..
ڙ بهر هندييه چونكي درهه د خهوني دا درهه كه ل سهر نافي
خودي دئيتيه ڪرن ڪو تشتي وي نه ديتي خودي نيشا وي دايه ،
ودرهه ل سهر نافي خودي بت مهزنتره ڙ وي درهه ل خهه لڪي
دئيتيه ڪرن ..

(۱) بوخاري فه دگوھيٽ .

ودره واد خهونى دا دره وه كه ل سهر ناسقى خودى ژ بهر وى
حه ديسا ديبژت : خهون پشكه كه ژ پيغه مبهرينى ، وتشتى پشكه ك
ژ پيغه مبهرينى بت نه و ژ نك خودى فهيه .

خهون د قورئانا پيروژ دا

نه گهر هم نايه تين قورئاني بخوين دى بينين د پتر ژ جهه كى
دا قورئان خهونين هندهك پيغهمبران بو مه فه دگوهيت ،
چ پيغهمبران ب خو نهو خهون ديت بن يان ژى هندهك كهسان
نهو خون ديت بن و پيغهمبران خهونين وان بو وان ته عبير
كربن .. تشى هندی دگه هنت كو خهونى گرنگيا خو هيه ،
ژبلى وان دهرسين ژ فان خهونان دئينه وهرگرتن ، ومه دقيت
ل قيى ب كورتى به حسى وان خهونان بكهين يين د قورئاني
دا هاتين .

خهونا نبيراهيمى :

د هندهك نايه تين سووره تا (الصافات) دا خودايى مه زن
به حسى دلپاكي و ئيخلاصا نبيراهيمى دكهت ، و كانى چاوا وى
صه بر ل سه ر نه مري خودى دكر ، و دييژت :

﴿ وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ . رَبِّ هَبْ لِي مِنَ
الصَّالِحِينَ . فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ . فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَا بُنَيَّ
إِنِّي أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانظُرْ مَاذَا تَرَىٰ قَالَ يَا آتِ أَفْعَلْ مَا

تُوْمَرُ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ . فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ .
 وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ . قَدْ صَدَّقْتَ الرُّؤْيَا إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي
 الْمُحْسِنِينَ . إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ . وَفَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ .
 وَتَوَكَّنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ . سَلَامٌ عَلَيَّ إِبْرَاهِيمَ . كَذَلِكَ نَجْزِي
 الْمُحْسِنِينَ . إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿ (الصافات : ۹۹ -
 (۱۱۱) .

نهف نايهته بهحسى پيغهمبهري خودي ئيراهيمي دكهن
 دهمي وي گوتي : نهز دي ژ وهلاتي خو مشهخت بم وچمه نك
 خودايي خو ل وهلاته كي نهز بشيم پهريستا وي لي بكمه ،
 چونكي نهو دي بهري من دهته خيرا دنيايي وئاخرهتي .
 ودهمي وي دوعايهك ژ خودايي خو كرى وگوتي : خودايي من
 تو زاروكه كي چاك بده من .. ئينا خودي دوعايا وي ب جه
 ئينا ، و مزگيني ب دانا كوره كي نارام كو ئيسماعيله دايي .
 ودهمي ئيسماعيل مهزن بووي و ب بابي خو را گههشتي بابي
 وي گوتي : نهزي دخهوني دا دينم كو نهزي ته سهريزي
 دكهم ، قيچا تو چ دييژي ؟ (وبو زانين خهونين پيغهمبهران
 وهحيه) ئيسماعيل گوت : نهى باب ! تو وي بكه يا خودي
 فهريمان پي ل ته كرى ، نه گهر خودي حهز بكهت تو دي من
 ژ وان بيني بين سهبري دكيشن و ب نهري خودي رازي دبن .

ودهمی وان خو ب دهست فهرمانا خودی قه بهردای ،
وئیراهیمی کوری خو ئیخستیه سهر ئه نی ، دا وی سهرژی
بکته .. خودی دیبژت : ل وی دهمی بهرتهنگ مه گازی
ئیراهیمی کر کو : ئه ی ئیراهیم ، ب راستی ته ئه و کر یا
فهردان پی ل ته هاتیه کرن وته خهونا خو راست دهریخست ،
هندی ئه مین کانی چاوا مه جزایی ته سهر باوهریا ته دا ته وهسا
ئه م جزایی وان زی ددهین بین وه کی ته قه نجی کری ، قیجا ئه م
وان ژ ته نگا قیین دنیایی وئاخه تی رزگار دکهین ، هندی فهردانا
ب سهرژی کرنا کوری ته یه ئه و جهرباننده کا ب زه حمهت بوو یا
کو راستیا باوهریا ته ناشکه را کری .

وخودی ئیسماعیل دا رزگار کرن ، وبهرانه کی مه زن پیش وی
قه دا .

وخودی دیبژت : مه بهحسی ئیراهیمی ب باشی د نافی
ملله تین پستی وی دا هاتین هیلا .

ونه وهرسا ژ سهرهاتیا فی خهونا ئیراهیمی دئیه وهرگرتن
ئه قه یه : هندی مروقی خودان باوهره دهمی ئه مری خودی دگه هتی
دقیق وی ئه مری ب جه بینت ئه گهر خو ئه و ئه مری بو وی یی
نه خو ش زی بت ، وبو وی چی نابت نه و سستی ودولدلی د قی
چه ندی دا بکته .

خهونا يووسفنى :

د قورئانا پيرۆز دا سهرهاتيا يووسف پيغمبهري ب خهونه كا مهزن دهست بي دکت ، ئه و خهونا بو وي بوويه ئه و مزگينيا ههمي عه ورين نه خوش ژ عه سماني ژينا وي قه دره فاندن .. يووسفي د خهوني دا دديت يازده ستيران د گهل رۆژ وههيشي خۆ بو وي دچه ماند .

وچونكي ئه و هيشتا زارۆكه كي نه گه هشتي بوو ئه ف خهونه ل بهر وي گه لهك يا غه ريب بوو ، ووي چو سهر ژي نه برنه دهر ، له و وي برپار دا قي خهونا خۆ بو بابي خۆ يه عقووب پيغمبهر فه گيرت ، دا ئه و وي بو شرۆفه بكت .

گافا يووسفي خهونا خۆ بو بابي خۆ فه گيراي ، بابي وي زاني ئه ف خهونه يا ژ قه ستا نينه ، ومه عنايه كا مهزن د پشت را هه يه ، ورۆژهك دي ئيت يووسف د ناف خه لكي دا دي مه زن بت ، وئوه وي كو د ناقبه را ههمي برايي خۆ دا مه زنيا بنه مالا ئيبراهيمي دي وهر گرت ، بابي وي يه عقووبي ئه فه ژ ته عبيرا خهونا وي زاني ، له و - بهري ئه و گرنگيا قي خهوني بو كوري خۆ ئاشكه را بكت - وي گوتي : ئه ي كوري من ! قي خهونا خۆ تو بو برايي خۆ نه بيژه ، دا ئه و هه سويدي ب ته نه بهن ، دوزمناتيا ته نه كه ن . پاشي گوتي : كاني چاوا خودي ئه ف

خهونه نيشا ته دا وهسا ئه و دى ته هلبژيرت وزانينا ته عييرا
خهونين مرؤقان نيشا ته دوت ، وئهو دى قهنجيا خو ل سهر ته
و ل سهر بنه مالا يه عقووبى ب پيغهمبه رينى پيگ نيت ، كانى چاوا
وى قهنجيا خو ل سهر ههردو بابين ته ئيسراهمى وئيسحاقى
ب پيغهمبه رينى بهرى نوکه پيگ ئينايه ، هندی خودايى ته يه يى
پرزانياه ب وى يى ئه و هلبژيرت ژ به نيين خو ، وى کارينه جهسه
در پيغهمبه رنا كارى به نيين خو دا .

مهعنا : مهسهله هلبژارتنا خودى يه ، ونه چو تشتين دى .

ويشتى ساليين سهخت ودرير ژويه كى ب شق وشويق يووسفى
ئهوى بوويه عهزيرى مصرى ل سهر تهختى حوكمداريا خو
پيشوازي ل دهيبابين خو وههريازده برايين خو ژى كر ، ووى بو
قهدرگرنا دهيبابين خو ئه و دانانه نك خو ل سهر تهختى
حوكمدارى ، ودهيباب وبراين وى بو سلاف وريزگرتن - نه كو
بو پرستن - خو بو وى چهماند وچوونه سوجدى .^(۱)

وهنگى يووسفى گوته بابى خو : ئهف خو چهماندنا ههوه بو
من ته عييرا وى خهونا منه يا من بهرى ديتى و بو ته گوته ده مى
ئهزى زاروك ، خودايى من ئه و كره راستى .

(۱) وئهف چهنده د شريعتى وان دا يى دوست بو ، بهلى د شريعتى مه
دا يى حهرامه ، دا رى ل شركى يته گرتن .

و ژ فئى چهندي ژى ديار دبت كو دبت تهعبيرا خهونئى
ب سالان گيرؤ بيت حهتا ب جه بيت .

خهونا ههردو ههقالين گرتيخانهين :

وههرد ژ وان خهونان بين قورئانى بؤ مه فه گيرين خهونين وان
ههردو مرؤفان بوون بين د گهل يووسفى هاتينه گرتن ، ئيك ژ وان
مهيكيرئى مهلكى بوو ، ويى دى نانيئرئى وي بوو ، مهلكى نهو
ب هندهك تشتان گونههبار كربوون ، وحوكم ب گرتنى ل سهر
وان دابوو . ووهسا چيبوو يووسف ونهوهردو جحيل د ژورهكئى
فه هاتنه گرتن ، سپيدهيهكئى دهمنئى نهو ژ خهوه رابووين ههردو
ههقالين يووسفى ب نك فه چوون وگوتنى : ههر ئيك ژ مه
خهونهك ديتيه ، وچونكى نهم دينين تو ژ مرؤفين قهئى نهم حهز
دكهين تو تهعبيرا خهونين مه بؤ مه بيئرئى .. پاشى ئيك ژ وان
- كو مهيكيرئى مهلكى بوو - گوت : من د خهونئى دا دديت نهزئى
ترئى دگفشم دا بكهمه مهئى ، ويى دى - يئى نانيئر - گوت : من
دديت نهزئى هندهك نانئى ل سهر سهرئى خو هل دگرم تهير دهاتن
ژئى دخوار .

يووسفى پيغهمبهه بهرى تهعبيرا خهونين وان بو وان بيئرئى
ب دهليفه زانى كو پهياما خو يا حهق بگههيتته وان ما دهم وان
هنده باوهرى ب وي ههيه ، يووسفى گوت : « خوارنهك بو ههوه

هدردوان نائيت بته رزقي ههوه د چ حاله كي ههبت دا نه گهر
نهز بهري هنگي ته عيرا وي بو ههوه نه بيژم ، نهو ته عيرا نهز دي
بو ههوه بيژم ژ وي يه يا خودايي من نيشا من داي ، هندي نهزم
من باوهري ب وي ئينايه ، ومن په رستن بو وي ب تني كريبه ومن
خو ژ ديني وي ملله تي دايه پاش بي باوهري ب خودي نه ئيناي ،
ونهو ب رابوونا پشتي مرنى وحسيي دكافر ، ومن دويكه فتنا ديني
بابين خو ئيراهيمي وئيسحافي ويه عقروبي كريبه وپه رستنا خودي
كريبه ، نه بوويه بو مه كو نم تشته كي بو خودي د په رستني دا
بكه ينه هه قيشك ، نه ف ته وحيدا هه ژ وي قه نجيا خودي يه يا وي
د گه له مه و د گه له مرؤفان كرى ، به لي پتيريا مرؤفان شو كرا
خودي ل سهر قه نجيا ته وحيدى وباوهريي ناكهن . نهى ههردو
هه قالين من ، نه ري په رستنا وان خودا وه ندين چي كرى وجودا
جودا چي تره يان په رستنا ئيك خودايي ب سه رقه هاتي ؟ هوين
ژبلي خودي په رستنا هنده ك ناقان دكهن چو رامن د پشت را
نينن ، ههوه وبابين ههوه ژ نه زانين وسه ردا چوون نهو بو خو
يبن كرينه خودا ، خودي چو هيجهت وده ليل ل سهر راستيا وان
نه ئينايه خواري ، حوكمي راست وحق بي خودي ب تني
يه ، چو هه قيشك وي نينن ، وي فه رمان دايه كو ژ وي يقه تر
هوين خو نه ئيخنه بن فه رمانا كه سي دي ، وپه رستنا وي ب تني

بکهن ، وئەقەيه دينى راپست يى چو خواری تيدا نه ، بەلى پتريا مروشان فى چەندى نزانن ، و ب سەر راستيا وى هل نابن .
ئەى هەردو هەقالين گرتيخانەيى ، ئەقە تەعبيرا خەونين هەوويه : هەندى ئەوہ يى د خەونى دا تری دگفاشت ئەو دى ژ گرتيخانەيى دەر کەفت وبتە مەيگيرى مەلکى ، وى دى ئەوى ديتى نان ل سەر سەرى خو هل دگرت ئەو دى ئيتە هلاويستن وهيلان ، وتەير دى ژ سەرى وى خون ، ئەو مەسەلا هوين پساريا وى دکەن پیکهات و ب دويماهى هات)) .
ووہسا چينوو وەكى يووسفى گوتى ..

خهونا مەلکى :

خهونا دى يا يووسفى تەعبير كرى وەكى قورئان بو مە فەدگيرت ، وبوويه ئەگەرا هەندى يووسف پى ژ گرتيخانەيى دەر کەفت ، خهونا مەلکى مصرى بو ، رۆژەكى مەلکى د نافع زەلامين كوچكى دا گوت : شقىدى من خەونە کا عنتبە يا ديتى .. من د خهونا خو دا حەفت چيلين قەلەو دديتن ، حەفت چيلين لاغەر ولاواز ئەو دخوارن ، ومن حەفت گوليين گەمى بين كەسك ژى دديتن ، وحەفت گوليين گەمى بين هەشك ، ئەى گەلى مەزن وفاقويلان ، تەعبيرا خهونا من بو من بيژن ، ئەگەر هوين ب تەعبيرا خهونان دشارەزا بن .. بەلى چونكى كەس ژ وان

ب تهعبيرا خهونان يیّ شارهزا نهبوو وان گوته مهلکی : ئەف
خهونا ته دیتی هندەك خهونین تیکه‌لن چو تهعبیر بۆ نینن ،
و ب راستی ئەم چو ژ تهعبیرا خهونان ژى نزانین .

هنگی مه‌یگپړی مه‌لکی - ئەوی یووسفی به‌ری هنگی خهونا
وی بۆ تهعبیر کړی وراست دهر کهفتی - ل کۆچکی ییّ ناماده
بوو ، گاڤا به‌حسیّ خهونان وتهعبیرا وان هاتیه‌کرن ئیکسەر بیرا
وی ل یووسفی هات ، مه‌یگپړی گوته مه‌لکی : حال ومه‌سه‌لین
من وه‌فالیّ من ییّ نانپێژ ئەڤه‌نه .. ده‌میّ ئەم ل سجنیّ مه
مروڤه‌کیّ چاک دیت وی خهونین مه‌ بۆ مه‌ تهعبیر کړن وگوته‌نا وی
دورست دهر کهفت ، ڤیجا ئە‌گەر تو ده‌ستویریّ بده‌یه‌ من ئەز
بچمه‌ گرتیخانه‌ییّ ئەز دیّ تهعبیرا ڤیّ خهونا ته‌ بۆ ته‌ ژ وی
وه‌رگرم .

مه‌لکی ئەوی بۆ وی بوویه مه‌ره‌ق تهعبیرا ڤیّ خهونا عنتیکه
بزانن ده‌ستویری دا مه‌یگپړیّ خو بچت پسارا خهونا وی
ژ وی مروڤیّ گرتی بکه‌ت وتهعبیری بۆ بینت ، مه‌یگپړ چوو ،
وده‌میّ گه‌هشتیه‌ نک یووسفی گوته‌یّ :

» یوسف ئەی مروڤیّ گه‌له‌ک راستگو ، تو تهعبیرا خهونا
وی بۆ مه‌ بیژه‌ ییّ حه‌فت چیلین قه‌له‌و دیتین حه‌فت چیلین
لا‌غەر ولواز ئەو دخوارن ، وحه‌فت گولین کەسک وحه‌فتین

هشك ديتين ، دا ئەز بزقېرمه نك مهلكي وههفاليين وي
وتهعبيري بۆ بېژم ، دا ئەو تهعبيرا وي خهوني بزنان يا من گوته
ته ، ودا ئەو بهايي ته ژي بزنان .

يووسفي گوته پسياركهري تهعبيرا خهونا مهلكي : ((تهعبيرا
في خهوني ئەوه حهفت ساليين ل دويف ئيك هوين چاندنه كا باش
دي كهن دا بهردهم زيده بيت ، فيجا ئەوا هوين ژ وي بهردهمي
ددورين هوين وي ب گوليي شه بهيلن ، وهلگرن ، دا خراب
نەبت ، ودا پتر خو بگرت ، كي مهك تي نەبت ژ وي يا هوين
دخون . پاشي پشتي فان ساليين بهرفرههبي حهفت ساليين هشك
ودژوار دي ئين ، دوان سالان دا خهلك دي وي خوت يا ههوه
بهري هنگي هلگرتي ، كي مهك تي نەبت ژ وي يا هوين بو توقي
هل دگرن . پاشي پشتي فان ساليين هشك سالهك دي ئيت باران
تييدا دي ب سهر مرو فان دا بارت ، فيجا خودي تهنگافيي دي
ژ سهر وان راکهت ، و ئەو ژ بهرفرههبي فيقي تييدا دي گفيشن .

وچەند تيبينهك ل سهر في تهعبير كوني مەنە هەنە :

ئيك : يووسفي نه گوتي : تهعبيرا في خهوني ئەوه حهفت
ساليين بهرفرههبي دي ب سهر ههوه دا ئين ، پاشي حهفتين
بهرتەنگيي .. هەر چەندە ئەفە تهعبير بوو ، بەلكي رېكا خو
دەرباز كرنا ژ ساليين تهنگافيي ژي بو وان ئاشكەرا كر ، وگوتي :

ب في رهنگي هوين دي شين مفاي بو خو ژ دورينا گه نمي بينن ،
ونه فقه زي خيرخوازيا وي د گهل وان بين نهو سجن كرى بو مه
به رچاڤ د كهت .

دو : د خهونا مهلكي دا نه هاتيه كو پشتي هه ر حهفت ساليين
گرانيي ساله كا زيده خو ش دي نييت ، تشتي هندي د گه هينت كو
نه فقه ژ وه حيا خودي بوو بو يووسفي .

مهلك د قي چهندي گه هشت ، و ژ شاره زاييا خو وي زاني
نه ف مرؤفه كه سه كي (عادي) نينه ، لهو وي نيكسه ر گؤته
به رده سكيين خو : نهو زه لامي ته عييرا خهونا من داي
ژ گرتيخانه بي ده ريخن وبو من بينن ..

ژ خهونين پيغه مبهري سلاف لي بن

ل قيرئ مه دقيت هندهك ژ وان خهونان فه گيرين بين پيغه مبهري
- سلاف لي بن - ديتين ، فيجا چ وي ئهف خهونه ته عبير كربن
ژي يان نه ، بو هندي دا بزائين كاني خهونين پيغه مبهري - سلاف
لي بن - ب چ رهنگ بوون ، وههژه ل دهسپيكي بييرا خو ل دو
راستيان بينينه فه :

يا ئيكي : هندي خهونين پيغه مبهرانه وه حيه كه خودي بو
دهنيوت ، وه كي ژ عه بدللاهي كوري عه عباسي دئيه فه گوهاستن
ديوت : ﴿رؤيا الانبياء وحى - خهونين پيغه مبهران وه حينه ﴾ .
يا دووي : فه گيرينا پيغه مبهري - سلاف لي بن - بو فان
خهونين خو بو هندهك صه حايبان هندي دگه هينت كو وي گرنگي
ددا وان خهونان بين وي دديتن ، چونكي ئهف خهونه وه كي مه
گوتي پشكهك بوون ژ وي وه حبي يا خودي بو هنارتي ژ لايه كي
فه ، و ژ لايه كي دي فه گه لهك جار ان ئه و مزگيني بوون بو وي
وموسلمانان دهاتنه دان ، هدر وه سا ژ بهر هندي دا ئه م ژي دقي

چهندي دا - ئانكو شه گيرينا خه ونيں خوش دا - چاف ل وى بكهين .

خه ونا نيڪن : مزگينيا به لافوونا ئيسلامى :

ئيمامى بوخارى ژ (نه بوو هورهيره) شه دگوهيژت ، دبيژت :
پيغهمبهرى - سلاف لى بن - گوٹ : ﴿ اعطيت مفاتيح الكلم ،
ونصرت بالرعب ، وبينما أنا نائم البارحة إذ أتيت بمفاتيح خزائن
الأرض حتى وضعت في يدي - كليلين ئاخفتنى بو من بين هاتينه
دان ، و ب ترسى نه زى هاتيمه ب سهر ئيخستن ^(۱) ، وشقيدى
دهمى نه زى نفتى من دديت كليلين خزينه بين عهردى دنيان
ودكرنه دهستى من دا ﴿ نه بوو هورهيره دبيژت : فيجا
پيغهمبهرى خودى - سلاف لى بن - چوو وهوين بين وان د
ناقبهرا خو دا شه دگوهيژن . مه خسه دا وى نه وه : پيغهمبهر -
سلاف لى بن - مر و نه ف چهنده نه ديت وهوين بين دينن ، و وان
خزينه يان د ناقبهرا خو دا ليكفه دكهن ، ژ فى گو تنسا نه بوو
هورهيره ئاشكهرا دبت كو ته عيرا دانا كليلين خزينه بين عهردى
بو پيغهمبهرى - سلاف لى بن - نه وه عهر دى كه فته دهستى
ئوممها وى دا ، و دينى وى دى ل عهردى هممى به لاف بت ،

(۱) يدعى : ژ وان سالوخته بين خودى داينه من ئاخفتنا من ياره هوانه ،
وترسا من يا چوويه د دليين دژميين من دا .

وحوکمی ئیسلامی دی زال بت ، وئه گهر هندهك ژ فئی مزگینیی
ل دهمه کی ب جه هات بت ژی ، ب جههاتنا وی یا ب دورستی
هیشتا مایه ودی ههر ئیبت .

ول بهر سیبهره فئی حه دیسی زانایین ته عبیری دبیزن :
دینتا کلیلان د خهونی دا مهعنا وی دانا سه رفه رازی و مه نصیبین
بلنده ، وهه چیی د خهونی دا بیبت یی دهر گهه کی ب کلیلی
فهدکته مهعنا ب هاریکاریا کهسه کی خودان هیژ وشیان نهو دی
هیقیه کا خو ب جه ئیبت .

خهونا دووی : سهر کهفتن بو ئیسلامی یه :

ئیمام موسلم ژ نههسی کوری مالکی فهدگو هیژت ، دبیزت :
پیغه مبهری - سلاف لی بن - گوٹ : ﴿ رأیت ذات لیلۃ فیما یری
النائم کأنا فی دار عقبۃ بن رافع فأتینا برطب من رطب بن طاب
فأولت الرفعة لنا فی الدنيا والعاقبة فی الآخرة وأن دیننا قد طاب -
شه فهدکی من ددبت ههر وه کی نهه یین ل مالا عوقبهیی کوری
رافعی وهندهك رتاب ژ رتایین (ابن طاب) ی ^(۱) بو مه دهاتنه
ئینان ، فیجا من ب هندی ته عبیر کر کو د دنیایی دا بلندی بو

(۱) رهنگه کی رتابانه بو زهلامه کی خه لکی مه دینی نهوی دگو تنی ئین طاب
دئیه پالدان .

مهيه ، و د ئاخره تي دا دويماهيا باش يا مهيه ، و كو ديني مه تمام
وبنهجه بوويه ﴿﴾ .

وئف حهديسه هندي دگههينت كو نه گهر دژمناتيا ئيسلامي
بيته كرن زي سهر كه فتن ههر دي بو ئيسلامي و ديني مه ههر دي
پيك ئيت ، و ژ لايه كي دي فه حهديس هندي دگههينت كو ديتنا
رتابان د خهوني دا ب تايه تي نه گهر ژ رهنگي باش بن ، نيشانا
خيروي وباشي وسهر كه فتني به .

خهونا سبير : مه ته لا ئيسلامي :

ئبن جهرير ژ جابري كوري عهبدلاهي فه دگوهيژت ، دبيژت :
رؤژه كي پيغهمبر - سلاف لي بن - هاته نك مه وگوت : ﴿﴾ اني
رايت في المنام كان جبريل عند رأسي وميكائيل عند رجلي ، يقول
أحدهما لصاحبه : اضرب له مثلاً ، فقال : اسمع سمعت أذنك ،
واعقل عقل قلبك ، إنما مثلك ومثل أمتك كمثل ملك اتخذ داراً ،
ثم بنى فيها بيتاً ، ثم جعل فيها مأدبة ، ثم بعث رسولاً يدعو الناس
إلى طعامه ، فمنهم من أجاب الرسول ، ومنهم من تركه ، فالله
الملك ، والدار الإسلام ، والبيت الجنة ، وأنت يا محمد الرسول ،
فمن أجابك دخل الإسلام ، ومن دخل الإسلام ، دخل الجنة ، ومن
دخل الجنة أكل منها - من د خهوني دا ديت ههر وه كي جبريل
بي ل بهر سهري من وميكائيل بي ل نك پيبن من ، ئيكي دگوته

ہدقالیٰ خوؑ : مہتلہ کیؑ بوؑ بینہ ، ئینا وی گوؑتؑ : گوہیؑ خوؑ
 بدیؑ تہ گوہ لیؑ بست ، وتیؑ بگہہہ دلیؑ تہ تیؑ بگہہت ،
 ہندی مہتہلا تہ ومہتہلا ئومہتا تہیہ وہ کی مہتہلا مہلکہ کیہ
 ئافاہیہ کی ل سہر عہردہ کی ئافا بکہت ، پاشی سفرہ کی لیؑ
 بدانت ، پاشی قاصدہ کی بہنیرت دا خہلکی فہخوینہ خوارنیؑ ،
 فیجا ہندہک د بہرسقا قاصدی ہاتن وہندہ کان گوہ نہداییؑ ، فیجا
 مہلک خودیؑ یہ ، وعہرد ئیسلامہ ، وئافاہی بہحہشتہ ، وتوئہی
 موحمہد قاصدی ، ہہچیؑ د بہرسقا تہ بیؑت دیؑ ئیؑتہ د ئیسلامیؑ
 دا ، وہدچیؑ ہاتہ دئیسلامیؑ دا دیؑ چتہ بہحہشتیؑ ، وہہچیؑ
 بچتہ بہحہشتیؑ دیؑ ژئی خوؑت ﴿ ۱۰۰ ﴾ .

خہونا چاریں : حالیؑ ئومہتیؑ پشتی وی :

ئیمامیؑ طہبہرانی ژئہنہسیؑ کوریؑ مالکی فہدگوہیرت ،
 دبیرت : کابانیا پیغہمبہری (أم حبیہہ) خودیؑ ژئی رازی بت
 دبیرت : پیغہمبہر - سلاف لیؑ بن - دبیرت : ﴿ اریؑت ما تلقی
 أمّتی بعدی وسفک بعضہم دماء بعض ، فأحزنی وشق ذلك علیؑ ،
 وسبق کما سبق ذلك من اللہ عز وجل فی الأمم قبلہم ، وسألته أن
 یؤتیننی شفاعتہم یوم القیامۃ ففعل - نہو تشتیؑ پشتیؑ من دیؑ
 ب سہر ئومہتا من دا ئیؑت وریؑتنا ہندہک ژ وان بوؑ خوینا ہندہکان

نیشا من هاته دان ^(۱) فیجا وی چهندی ئەز ب خەم ئیخستم ،
وئەول بەر من گران بوو ، وئەو چهنده د علمی خودی دا بۆریه
وہ کی کو د ئومەتین بەری دا بۆری ، ومن پسار ژ خودی کر
رۆژا قیامەتی مەهدەرا من د وان دا قەبویل کەت وی ئەو چهنده
کر .

ژ ژی حدیسی ئاشکەرا دبت کو پیغمبەری - سلاف لی بن -
هەندەک مەسەلین غەیبی یین پەیوەندی ب ئومەتی قەهەین د
خەونی دا دیت بوون .

خهونا پیتنجی : دیتنا شیری :

نیمامی بوخاری ژ عەبدللاهی کورپی عومەری قەدگۆهیرت ،
دبیرت : من گوہل پیغمبەری خودی - سلاف لی بن - گۆت :
﴿ بینا أنا نائم أتیت بقدح لبن فشربت حتی إني لأری الی یخرج
فی أظفاری ثم أعطیت فضلی عمر بن الخطاب - دەمەکی
ئەزی نقتی بووم من دیت پەرداغەکی شیری بو من هاته دان
ومن هند ژئ قەخوار حەتا تەراتی ژ بن نینۆکین من دەرکەفتی ،
وئەوا ژ بەر من مای من دا عومەری کورپی خەطابی ﴿
گۆتی : ئەی پیغمبەری خودی تە ئەو ب چ تەعبیر کر ؟ گۆت :
﴿ ب زانیی ﴾ .

(۱) یەعی : من د خەونی دا دیت .

و د شه رحا قىّ حه ديسىّ دا زانايىّ نافدار (ئبن حه جهر)
ژ (دينه وهرى) فه دگوهيژت دبّيژت : « مه خسه د ب قىّ شيرى
شيرى حيّشترى يه ، وته عبرا وى ئه وه ئه و ماله كىّ حه لال
وزاين و كارينه جهيه ، وشيرى چيلىّ سالا به رفره هيىّ ومالىّ
حه لاله ، وشيرى په زى مال و كه يفخوشى وساخلميه ،
وشيرى ده هبان گومانا د دينى دايه .. » .

و ژ لايه كىّ دى فه ئه ف حه ديسه بهايىّ عومهرى كورپى
خه ططابى رادگه هينت ، و علمى وى يى زيده .

خه ونا شه شىّ : ديتنا كراسى :

ئيمامى بوخارى ژ ئه بوو سه عيدينى خودرى فه دگوهيژت ،
دبّيژت : من گوھ ل پيغهمبهرى - سلاف لى بن - بوو دگوت :
﴿ بينا أنا نائم رأيت الناس عرضوا علي ، وعليهم قمص ، فمنها
ما يبلغ الثدي ، ومنها ما يبلغ دون ذلك ، و عرض علي عمر بن
الخطاب و عليه قميص يجتره - دهمه كى ئه زى نقتى بووم من
ديت مروّف بو من دهاتنه پيشكيش كرن ، هه ر ئيكي كراسه ك
د بهر بوو ، كراسى هنده كان دگه هته سنگى وان ، ويى هنده كان
يى كورتتر بوو ، و عومهرى كورپى خه ططابى بو من هاته
پيشكيش كرن و كراسه ك د بهر وى بوو وى ل عهردى

دخشانند ﴿گوتنى﴾ : ته ئهوب چ تهعبير کر ؟ گوت :
﴿ب دينى﴾ .

ول بهر سيبه را قى حهديسى زانايين تهعبيرى دبيژن : قه ميس
يان کراس د خهونى دا دينه ، چونكى کانى چاوا کراس عهوره تى
خودانى د دنيايى دا قه دشيرت وه سا دين ژى عهوره تى
وى ل ناخه ره تى ژ نه خو شى قه دشيرت و دپاريژت ، وئهوئ
د خهونى دا ببينت کراسه کى شورپى د بهر مهعنا وى ئهوه دينى
وى يى باشه ، و بهر وفاژى ئهوى د خهونى دا ببينت کراسه کى
کورت يى د بهر مهعنا وى ئهوه دينى وى يى سسته .

و ژ لايه کى دى قه ئهف حهديسه ژى وه کى يا بهرى خو بهايى
عومهرى بو مه بهر چاف دکهت .

خهونا حهفتنى : بلال ل به حهشتى :

حاکم ژ (بوره يدهى) قه د گوهيزت ، دبيژت : جاره کى ده مى
بوويه سپيده پيغهمبهرى - سلاف لى بن - هنارته ب دويق بلالى
را وگوتى : ﴿يا بلال بم سبقتي الى الجنة ما دخلت الجنة قط إلا
سمعت خشخشتك أمامي إنني دخلت البارحة الجنة فسمعت
خشخشتك ؟ - ئهئى بلال ته ب چ بهرى من را کريه بو
به حهشتى ؟ جاره کى ئهز نه چوويمه به حهشتى ^(۱) نه گهر من

(۱) مه خسه د يى د خهونى دايمه .

گوھ ل خشخشا ته بت ل ویرى ، دوهى نهز چووم بهحدهشتى من
گوھ ل خشخشا ته بوو ﴿ ۱ ﴾ .

بلالی گوټ : نهى پیغمبهري خودى ! چى گاڤا نهز بى
دهسقیټر بيم نهز دهسقیټرا خو دشوم ، وچى گاڤا نهز دهسقیټرى
دشوم نهز دو رکعتين سونهدت دکهم . پیغمبهري - سلاف لى
بن - گوټى : ﴿ نهو ژ بهر هندى يه ﴾ .

نهف حدهيسه بهايى بلالی بو مه ناشکهره دکهت ، و ژ لایهکى
دى فه خیرا کرنا وى سونهدتى نهوا ديټزنى : (سونهدتا
دهسقیټرى) بو مه بهرچاف دکهت .

خهونا ههشتن : جيهادا د دهريايى دا :

بوخارى ژ نههسى کورى مالکى فه دگوھيټر ، ديټرث :
دهمى پیغمبهري - سلاف لى بن - دچوو (قوبائى) دچوو مالا
(أم حرام) ^(۱) وئهو ژنکا (عباده بن الصامت) ی بوو ،
وجارهکى نهو چوو مالا وان وپشتى دهههکى نفستى هشار بوو
ودکره کهنى ، ئينا (أم حرام) ى گوټى : نهى پیغمبهري
خودى ! تو ب چ دکهيه کهنى ؟ گوټ : ﴿ من هندهک مروټ
ژ ئومهتا خو ديتن بو جيهادا د ريټکا خودى دال پشتا قى دهريايى
سويار دبوون ، وهکى مهلکان بوون ل سهر تهختان ﴾ ئينا ژنکى

(۱) ناقى وى (الرميمصاء) بوو خالهتا نههسى بوو .

گوتی: دوعایان بۆ من بکه ئەز ژ وان بم ، پیغمبهری - سلاف لی بن - دوعا بۆ کرن کو ئەو ژ وان بت ، پاشی پیغمبهری - سلاف لی بن - جاره کا دی سهری خو دانا ونقسست ، گافا رابووی دکره کهنی ، (أم حرام) ی دیسا پسپار ژ ی کسر : ئەهی پیغمبهری خودی! تو ب چ دکه یه کهنی ؟ گوت : ﴿ هندهك مروف ژ ئوممه تا خو من دیتن بۆ جيهادا د ریکا خودی دا قهستا باژیری قه یسهری دکر ^(۱) ﴿ ئینا ژنکی گوتی : دوعایان بۆ من بکه ئەز ژ وان بم ، پیغمبهری - سلاف لی بن - گوتی : تو ژ یین ئیکی یی ، وئو بوول سالا ۲۸ مشهختی ده می موعاویدهی - خودی ژ ی رازی بت - هیرش کریه گزیرتا قوبرس (أم حرام) وزه لامی وی عوباده د گهل له شکهری موسلمانان بوون ، و د وی غهزایی دا (أم حرام) مریوو .

وئەف هه دیسه بهایی وان جيهاد کهران ئاشکهرا دکهت یین کو پشکداری د فی غهزایی دا کری ، و کو پیغمبهر - سلاف لی بن - ژ کاری وان یی رازی بوو ، ههر وهسا ئەو نیشانه که ل سهه بهایی سه حابی پیغمبهری موعاویی کوری ئەبوو سو فیانی ، و کو ئەو ژ ی ژ وان کهسان بوو یین پیغمبهر - سلاف لی بن - یی ژ ی رازی .

(۱) مه خسه د یی باژیری قه سته نیتی یی یه ، ئەوی نوکه دیبژنی سته نیول .

ژوان خهونين پيغه مبهري سلاف لي بن ته عبيركرين

خهونا نيڪن : ميڙگا كهسك :

ئيمام موسلم ژ قهيسي ڪوري عهبادي قه دگوهيٽ ،
ديٻڙت : نهز د ناف هندهڪ سهحايان دا بووم ل مهديني ،
زهلامهڪ هات نيشانين تهقوايي ل سهر ديمي وي دديار بوون ،
هندهكان گوت : نهغه زهلامهڪه ژ خهلكي بهحهشتي ، ئينا وي دو
رڪاعهتئين ڪورت ڪرن پاشي دهركهفت ، نهز ب دويش
كهتم ، ههتا نهو چوويه د مالا خو قه وئز ڙي د گهل چووم ،
وئهم د گهل نيك ودو ناخفتين ، وپشتي نهز لي بسته بوويم من
گوتي : حال ومهسهلين مه وته نهغه بوون ، وي گوت : « سبحان
الله ! دقيت كهس وي تشتي نهبيٻڙت يي چو ڙي نهزانت ، وئز
دي بو ته بيٻڙم ڪاني بوچي وان وه گوتيه ، ل سهر دهمي
پيغه مبهري - سلاف لي بن - من خهونك ديت ومن نهو خهونا
خو بو پيغه مبهري - سلاف لي بن - گوت ، من دديت ههر وهكي

ئەزى د نائى مېرگە كا كەس وبەرفرەه دا ، و د نىقا وى مېرگى دا
ستوينە كا ئاسنى ھەبوو ، بنى وى ستوينى ل عدردى بوو وسەرى
وى ل عەسمانى ، ل سەرى وى ستوينى چمبلكەك ھەبوو ،
ئينا ھندەكان گۆتە من : ب سەر كەفە ، من گۆت : ئەز نەشىم ،
ئينا خلمەتكارەك ھات ئەو بلند كرم ھەتا ئەز گەھشتيمە سەرى
ستوينى ، ل وىرى من چمبلك ديت ، گۆتە من : بگرە ، وگافا
ئەز ھشيار بوويم من من خەونا خو بو پىنغەمبەرى - سلاف لى
بن - گۆت ، ئينا وى گۆت : ﴿ تلك الروضة الإسلام ، وذلك
العمود عمود الإسلام ، وتلك العروة عروة الوثقى ، وأنت على
الإسلام حتى تموت - ئەو مېرگ ئىسلامە ، وستوين ستوينا
ئىسلامى يە ، وئەو چمبلك چمبلى موكمە - العروة الوثقى - وتو
دى مينيە ل سەر ئىسلامى ھەتا تو دمرى ﴿ قەيس دىيژت : وئەو
زەلام عەبدللاھى كورى سەلامى بوو 》 .

و (ئبن ماجە) خەونا عەبدللاھى كورى سەلامى ب رەنگەكى
دى قەدگۆھىژت ، دىيژت : عەبدللاھى گۆت : من ددىت
زەلامەك ھاتەك من وگۆتە من رابە دا بچىن ، ئەز د گەل
چووم ، وى ئەز د رېكە كا مەزن را برم ، ل لايى خو يى چەبى
من رېكەك ديت ، من قيا لى بچم ، وى زەلامى گۆتە من : تو نە
ژ خەلكى وى رېكى يى ، پاشى رېكەك من ل لايى خو يى راستى

دیت ، ئەز لى چووم ، حەتا ئەز گەهشتیمە چیاپە کى حلى یى مرۆف لى دتە حست ، ئینا وی دەستى من گرت و ئەز ب سەر ئیخستم ، من نەشیا خو بگرم بەلى من ستوینە کا ئاسنى دیت چمبلە کى زىپرى ب نیفە کى فە بوو ، وی زەلامى دەستى من گرت و ئەز برم حەتا من ئەو چمبلک گرتى ، وی گۆتە من : تە گرت ؟ من گۆتسى : بەلى ، ئینا وی پینەك ل ستوینى دا و من خو ب چمبلکى فە گرت .

ئینا من خه ونا خو بو پیغەمبەرى - سلاف لى بن - گۆت ، وی گۆت : ﴿ خه ونا تە دیتی خیرە ، ریکا مەزن رۆژا حەشرى یە ، و ئەو ریکا تە ل لایى خو یى چەبى دیتی ریکا خەلکى جەهنەمى یە ، و تو نە ژ وانى ، و ئەو ریکا تە ل لایى خو یى راستى دیتی ریکا خەلکى بە حەشتى یە ، و چیاپى تە حسۆك جەبى شەیدانە ، و ئەو چمبلکى تە گرتى ئیسلامە ، فێجا تو باش بگرە حەتا تو دمرى ﴿ فێجا من هېقىە ئەز ژ خەلکى بە حەشتى بم .

و ژ بەر فى حەدىسى زانایین تەعبیری دیبژن : دیتنا میرگا جوان مەعنا وی ئیسلامە و جەبى خو ش و بەر فرەهە ، و گرتنا چمبلکى نیشانا دینداریا خودانیە ، و ئەوى ببینت یى ب سەر ستوینە کى دکەفت دى دیندارى و سەلتەنەت کەفتە دەستى ، و چیا جەبى شەهیدانە .

خهونا دووون : كانيا ئاف ژ بهر دچت :

بوخاری ژ (أم العلاء) یّ فه دگوھیزت ، کو دەمیّ جیرانیّ ویّ
(عثمان بن مظعون) مری ویّ خهونهك پیغه دیت ، دبیژت : من
دیت وی کانیه کا هه بوو ئاف ژ بهر دچوو ، ئینا ئەز هاتمه نك
پیغهمبەری - سلاف لیّ بن - ومن خهونا خو بوّ فه گیرا ، وی
گۆت : ﴿ ئەو کاریّ ویه بوّ دئیتە حسیبکرن ﴾ .
وئەف حەدیسە هندیّ دگههینت کو کانیا ئاف ژ بهر دچت ،
خیرا بەردەوامه ئەوا دبیژنیّ : (صدقة جاریة) .

خهونا سیین : کرنا نقیژین شهقیّ :

بوخاری ژ عەبدللاهیّ کورپیّ عومەریّ فه دگوھیزت ، دبیژت :
هەندەك زەلامان ژ صەحابیین پیغهمبەری - سلاف لیّ بن - ل سەر
دەمیّ پیغهمبەری خهون ددیتن و خهونین خو بوّ پیغهمبەری - سلاف
لیّ بن - دگۆتن وه چیا خودیّ حەز کربا پیغهمبەری - سلاف لیّ
بن - دگۆت ، وئەز هنگی ییّ جحیل بووم مالا من مزگەفت بوو
بەری ئەز ژنیّ بینم ، فیجا من دگۆته خو : ئەگەر خیرەك د سەری
تە هەبا تو ژی وه کی قان دا خهونه کیّ بینی ، وشه فه کیّ دەمیّ ئەز
چوویمە سەر جهیّ خو دا بنشم من گۆت : یا رهیبی ئەگەر تو بزانی
خیرەك د سەریّ من دا هەدیە تو خهونه کیّ نیشا چافین من بدە
وئەز نفستم ، من دیت دو ملیاکەت هاتن وئەز د گەل خو برم ،

مليا كه ته كي دي ژ هاته د گهل وان ، وي گوت : نه ترسه ، ووان نهز برمه جههنه مي ، من ديت نهو وه كي بيري هاتبوو ئيك ، ومن هندهك مروف تيدا ديتن من نياسين ، وان مليا كه تان نهز ب لايي راستي فه برم ، گاڤا بوويه سپنده من خهونا خو بو حه فصايي گوت ، حه فصايي گوته من : من خهونا ته بو پيغه مبهري - سلاف لي بن - گوت ، ئينا وي گوت : ﴿ عبدالله زه لامه كي چاكه نه گهر گهلهك نفيزان ل شهقي بكهت ﴾ لهو عبدالله لاهي پشتي هنگي گهلهك نفيز ب شهقي دكرن .

خهونا چاري : بي بهري دچته به حه شتي :

ئبن ماجه ژ (طه لحه بي كوري عوبه يدوللاهي) فه دگو هيژت ، دبيژت : دو زه لام هاتنه نك پيغه مبهري - سلاف لي بن - ويكفه موسلمان بوون ، ويك ژ وان بو خو وه ستاندا د كرنا عباده تي دا ژ بي دي چيتر بوو ، نه قي چيتر جاره كي چوو جيهادي وشه هيد بوو ، وي دي پشتي وي ب ساله كي مر .. پاشي طه لحه دبيژت : ئينا جاره كي من د خهوني دا ديت هه وه كي نهز بي ل بهر دهري به حه شتي ، ومن ديت نهو هه دو زه لام زي دهاتنه وي ، ئيك ژ به حه شتي دهركهفت وده ستويري ددا وي يي پشتي هه قالسي خو مري كو بچته ژور ، پاشي جاره كا دي دهركهفت وده ستويري دا وي بي شه هيد بووي كو نهو زي بچته ژور ، پاشي جارا سيي

دەر کەفت و گۆتە من : تو بزقڤه هېشتا دەمی ته نه هاتیه . گافا
طلخه هشیار بووی وی ئەف خهونا خو بو خه لکی گۆت ، ئینا
خه لک ژئ عه جییگرتی بوون ، چاوا ئەوی مری بهری یئ
شه هیدبووی چوو به حه شتی ؟ سو حبه تا وان گه هشته پیغه مبهری -
سلاف لی بن - ئینا وی گۆت : ﴿ من أي ذلك تعجبون ؟
- هوین ژ کیزکی دعه جییگرتینه ؟ ﴾ گۆتن : ئەی پیغه مبهری
خودی ! ئەفی زه لامی بو کرنا عیاده تی خو پتر دوه ستاند پاشی
یی شه هید بووی ، ویی دی بهری وی بچته به حه شتی ؟ ! ئینا
پیغه مبهری - سلاف لی بن - گۆت : ﴿ أليس قد مكث هذا بعده
سنة ؟ - ئه ری ما ئەفه ساله کی پشتی وی نه ما بوو ؟ ﴾ گۆتن :
به لی ، پیغه مبهری - سلاف لی بن - گۆت : ﴿ فما بينهما أبعد
مما بين السماء والأرض - نی ئەوا د ناقه را وان دا هه ی دویره
ژ وی یا د ناقه را عه سمانی و عه ردی دا هه ی ﴾ .

ژ فی حه دیسی دئیه زانین کو عه مری درێژ د گهل کریارین
باش جهی خودانی خو د به حه شتی دا بلند دکهت .

خه ونا پیتجس : یاری پیکرنا شهیتانی :

موسلم ژ جابری کوری عه بدلاهی فه دگوهیژت ، دییژت :
زه لامه ک هاته نک پیغه مبهری - سلاف لی بن - وگۆتی : ئەی
پیغه مبهری خودی من د خهونی دا دیت هه ر وه کی سه ری من

ژێڤه دبوو .. ئینا پیڤه مبهری - سلاف لی بن - پی کره کهنی و گۆتی : ﴿ إذا لعب الشيطان بأحدكم في منامه فلا يحدث به الناس - ئە گەر شهیتانی یاری بۆ خوۆ ب ئیک ژ ههوه کرن د خهونی دا بلا ئەو وی خهونی بۆ خه لکی نه بیژت ﴾ .

ژ فێ حه دیسی دیار دبت کو ئەف خهونین ب فی رهنگی بن کو سه ری مروقی ژێڤه بیت و مروقی ب دو یف دا بچت ، یان تشته کی ب ترس و کریت ببینت کو قه هر بۆ بی چی بیت ، ئەڤه ژ یاری پی کرنا شهیتانیه لهو دڤیت ئەو وی خهونی بۆ خوۆ نه که ته ته سه وور و ژ سه ر هزرا خوۆ بهت و بۆ که سی ژ ی نه بیژت هه ر وه کی وی نه دیتی .

وبه ری نو که ژ ی مه گۆت بوو یا سوننهت ئەوه ئە گەر مروقی خهونه کا نه خوۆش دیت وی خهونی بۆ که سی نه بیژت .

خه ونا شه شس : ته رازیا عه سمانی :

حاکم و ترمژی ژ (ئەبو به کره ی) فه دگو هیز ، دیژت : جاره کی پیڤه مبهری - سلاف لی بن - گۆت : ﴿ کی ژ هه وه خه ونه ک دیتیه ؟ ﴾ زه لامه کی گۆت : من ! من ددیت هه ر وه کی ته رازیه ک ژ عه سمانی دهاته خواری و تو ئەبوو به کر دهاتنه کیشان ، ته ئەو هل دکیشا ، و ئەبوو به کر و عومه ر دهاتنه کیشان ئەبوو به کری عومه ر هل دکیشا ، و عومه ر و عوتمان دهاتنه کیشان

عومهرى عثمان هل دكيشا ، پاشى تهرازی دهاته بلندكرن .
گۆت : ئينا مه ديت سهروچاقين پيغه مبهري - سلاف لى بن -
تيك چورون .

وزاناين تهفسيرى دييون : تيكچوونا پيغه مبهري - سلاف لى
بن - ژ بهر هندى بوويه چونكى وى تهعبيرا خهونى يا دورست
دزاني ، ووى تى ئينا دهر كو ههر وهكى پشتى زهمانى عومهرى
حالى ئومه تى دى تيك چت ، ومهسلا (تهفاضولى) نامينت .
وهنده كين دى دييون : دبت نه خوشيا پيغه مبهري - سلاف لى
بن - ژ بهر هندى بت چونكى (تهفاضول) ب تنى د ناقبه را سى
كهسان ژ ئومه تى دا هاته كرن .

خهونا هفتن : پيغه مبهر وههر سى كهسيپ پشتى وى :
ئيمامى بوخارى ژ عهبدلاهي كورى عهباسى فه دگوهيوت ،
دييوت : زهلامهك هاته نك پيغه مبهري - سلاف لى بن - گۆت :
من شقيدى د خهونى دا دديت عهورهكى روين وهنگفين زى
دبارى ، ومن دديت خهلكى دهستين خو زى تثرى دكرن ،
هنده كان گهلهك بو خو زى دبر وهنده كان پيچهك ، پاشى من
وهريسهك دديت ژ عهردى دگه هشته عهسمانى ، ته خو ب وى
وهريسى فه دگرت وتو بى بلند دبووى ، پاشى زهلامه كى دى خو
پيغه دگرت وئو زى بلند بوو ، پاشى زهلامه كى دى خو پيغه

دگرت وئەو ژى بلند بوو ، پاشى زهلامه كى دى خو پيئە دگرت وئەو دقەتيا ، پاشى ئەو ژى دگههشت ، ئينا ئەبوو به كرى گۆت : ئەى پيئەمبەرى خودى پيئە ئەز خهونا وى بو تەعبير بکهەم ، پيئەمبەرى - سلاف لى بن - گۆتى : ﴿ بو تەعبير بکهەم ﴾ ، وى گۆت : عهور ئيسلامه ، وروين وهنگفين قورئانه ، شرينى ژى دبارت ، وهندهك گهله كى بو خو ژى رادكەت وهندهك كيمى ، ووهريس ئەو حەقيه يا تول سەر ، تو خو پيئە دگرى وتو پى بلند دى ، پاشى زهلامهك پشتى ته خو پيئە دگرت وئەو ژى بلند دبت ، پاشى ئيكى دى خو پيئە دگرت وئەو ژى بلند دبت ، پاشى زهلامه كى دى خو پيئە دگرت وئەو دقەتيا پاشى ئەو ژى دگههتى وپى بلند دبت ، قيجا ئەى پيئەمبەرى خودى پيئە من كانى من دورست تەعبير كرىان خەلەت ؟ پيئەمبەرى - سلاف لى بن - گۆتى : ﴿ هندهك ته دورست گۆت ، هندهك ته خەلەت كرى ﴾ ئەبوو به كرى گۆتى : ب خودى تو دى بيژى كانى من چ دورست گۆت و چ خەلەت ؟ پيئەمبەرى - سلاف لى بن - گۆتى : ﴿ سويند نه خو ﴾ .

وهندهك زانا ديپژن : دوير نينه مه خسه دا پيئەمبەرى - سلاف لى بن - ب جهى خەلەت ئەو بت كو ئەبوو به كرى نه شيا وان هەر سى زهلامان ب ناف دەسنيشان بکهت يين پشتى

پیغہمبہری - سلاف لی بن - خو ب وهریسی قہ گرتی ، ئەو
زەلامین دیرۆکی بۆ مە دەسنیشانکرین .
ژ لایەکی دی قہ حدیس ہندی دگہینت کو ئە گەر کہسەکی
مرۆف دا سویندی دورستہ بۆ وی ئەو سویندا وی بشکیئت ئە گەر
شکاندنێ پتر مفا تیدا بت ، وھنگی ئەوی مرۆفی ددەتہ سویندی
کفارەتا سویندی ل سەر وی واجب نابت .

ئەو خەونين صەحابيان تەعبير كرين

ووەكى پيغەمبەرى - سلاف لى بن - گەلەك جاران خەونين
خۆ ويين صەحابيين خۆ ژى تەعبير دكرن ، زانايين صەحابيان ژى
ول بەراھيا وان خەليفين پيغەمبەرى - سلاف لى بن - خەونين
ئيك و دو تەعبير دكرن ، تشتى ھندى دگەھينت كو تەعبير كرنا
خەونى ، يان خۆشارەزا كرنا د فقھى خەونى دا جھى بلند ل نك
وان ھەبوو .. ول قيرى مە دقيت ھندەك ژ وان خەونان فەگيرين
يين صەحابيان تەعبير كرين .

۱ - (ابن أبي شيبۃ) ژ (ئەبوو قولابەھى) فەدگۆھيژت كو
عائيشايى گۆتە بابى خۆ : سى جاران من د خەونى دا ددیت
كو ھەيش دكەتە د كۆشا من دا ، ئەبوو بەكرى گۆتى :
ئەگەر خەونا تە دورست دەر كەفت سى ژ باشترين خەلكى
عەردى د مالا تە فە دى ئينە فەشارتن .

۲ - (عبد الرزاق) ژ (عطاء بن السائب) ي
فەدگۆھيژت ، كو قازيەك ژ خەلكى شامى ھاتە نك ئيمامى عومەر

وگوتی: من خهونه کا عه جیب یا دیتی ، عومه ری گوتی :
چ خهون ته دیتیه ؟ وی گوت : من ددیت رۆژ وه هیف لیک
دکه فتن وستیر بوو بونه دو پشک هه رهندهک د گهل ئیکی
بوون ، عومه ری گوتی : وتو د گهل کی بووی ؟ وی گوت : نه ز
د گهل هه یفی بووم دژی رۆژی . عومه ری گوتی : ﴿ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ
وَالنَّهَارَ آيَاتٍ فَمَحَوْنَا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً ﴾
هه ره نه ز ب خودی که مه هندی تو یی ساخ بی تو کاره کی
بو من ناکه ی ، عومه ری نه و ژ قازیاتیی ئیخست .

۳ - و (ابن ابي شيبة) فه دگوهیژت کو عومه ر به ری بیته
کوشتن ب چهنه رۆژه کان خوتبا نه ییی خواند و د خوتبا خو دا
گوت : گه لی مرۆفان ! من د خهونی دا دیت هه ره وه کی
دیکله کی سۆر دو جاران نکلی خو ل من ددا ، نه ز دینم نه و
نه جه لا منه یا نیژیک بووی .

۴ - و ژ وان خهونین په یوه ندی ب عومه ری فه هه ین
نه و خهونه یا (نه بوو نوعه ییم) ژ عه بدللاهی کورپی عومه ری
فه دگوهیژت ، دبیژت : چو تشت ل بهر من ژ هندی خو شتر
نه بوو نه ز تشته کی ژ حالی عومه ری بزائم پشتی نه و مری ، ئینا
من جاره کی د خهونی دا قه سره ک دیت ، من پسیار کر : نه فه
قه سرا کی یه ؟ گوتن : یا عومه ری کورپی خه ططایی به ، پاشی من

دیت ئەو ژ قەسی دەردکەفت پاتەك ل سەر ملان بوو هەر وه کی نوکه سەری خۆیی شوپشتی ، من گۆتی : ته چ کر ؟ گۆت : باشه ! نێزیک بوو تهختی من د بن من قه بشکیت بهلی من خودایه کی گونەه ژێر دیت ، پاشی گۆت : ئەفه چەنده من هوین هیلین ؟ من گۆتی : ئەفه دوازه ساله ، گۆت : فی گافی ژ نوی ئەزی ژ حیسایی خلاس بوویم .

۵ - و (ابن أبي شیبە) ژ ژنکا ئیمامی عثمان (أم هلال بنت وکیع) قەدگوهیژت کو دەمی فتنه چیان دۆر ل ئیمامی عثمان گرتی ، و ل وی رۆژا ئیمام تێدا هاتیه کوشتن - و ئەو هنگی یی ب رۆژی بوو - ئەو بینه کی نفست دەمی ژ خه و رابووی وی گۆت : ئەو دی من کوژن . ژنکا وی گۆتی : نه خیر ! عثمانی گۆتی : من پیغمبەر - سلاف لی بن - و ئەبوو به کر و عومەر د خهونی دا دیتن وان گۆته من : ئەف شهفه تو دی فتاری ل نک مه کی .

۶ - (عبد الرزاق) ژ ئەنەسی کوری مالکی قەدگوهیژت کو جاره کی ئەبوو مووسایی ئەشعەری گۆت : من د خهونی دا دیت هەر وه کی ئەزی سویارم و ئەز ل ریکه کی دچوم ههتا ئەز گههشتیمه چیايه کی پیغمبەر - سلاف لی بن - و ئەبوو به کر ل سەر وی چیا ی بوون ، پیغمبەری ب دەستی خو ئیشارەت

دكره عومهرى .. ئينا من گۆت : (إنا لله وإنا إليه راجعون)
ب خودى عومهرى دى مورت ، ئەنەس دىيىت : من گۆتى : ما
تو بۆ عومهرى نانقىسى ؟ وى گۆت : چاوا بۆ بنقىسم بىزمى تو
دى مرى .

۷ - (ابن أبي شيبة) ژ ئەنەسى قەدگوهيىت ، دىيىت : من
عەبدللاھى كورى عومهرى د خەونى دا ددىت قەسپ دخوارن ،
ئينا من كاغزەك بۆ نقىسى وگۆتى : من ددىت تە قەسپ دخوارن
وئەو شىرىنيا باوهرى يە ئەگەر خودى خەز بكتە .

ژ ته عبيرين خهونان بين زانايان گوتين

ل فيري مه دقيت ته عبيرا هندهك خهونان فه گيرين بين كو
زانابين ته عبيري بين مهزن د كتيبين خو دا فه گيرين ، وهه ژيه
بيژين : شهرت نينه ههر جاره كا مروّفه كي خهونهك ژ فان خهونان
ديت دقيت سه دا سه د ئهف ته عبيرا ژيگوتي ب جه بيت ، بهلي
ب نيشان وسهر بوران پتر يا بهر عقل ئهوه ئهف ته عبيره ب جه
بيت ..

۱ - ديتنا خودي و مليا كهت و پيغه مبهه و صهحابي و چاكان :

ئه گهر كهسه كي ئيك ژ فان د خهوني دا ديت ، خهونا
وي دي ئيك ژ دووان بت : ئه گهر وي ئهو ب رهنگه كي جوان
وژيهاتي ديت ئهفه نيشانا باشيا ويه بي خهوني ديبنت ، وئه گهر
وي ئهو ب رهنگه كي نه ژ ههژي ديت ئهو نيشانا خرابيا ويه بي
خهوني ديبنت .

وئه گهر وي ديت ئهو بهر انبهه خودايي خو بي راوه ستاي وي
د گهل دئاخفت ، ئه گهر ئهوي خهون ديتي ژ مروّفين چاك بت
ئهفه نيشانا رهحم و دلوفاني يه ، وئه گهر ئهو ژ مروّفين خراب بت

دقيت يى هشياري خو بت چونكي ئەفه خهونه (ئينزاره كه) بو
وى ، وئەگەر خودى - يان ملياكتەك يان پيغەمبەرەك - وى
نيژىكى خو بكت وقەدرى وى بگرت ، مەعنا وى ئەو ئەو دى
جەهەك ومەنصبەكى بلند دى كەفتە دەستان دا ، وبەر و قازيا وى
چەندى ئەگەر وى ديت ئەو يى ژ نك وان دئيتە دوير ئيخستن
مەعنا مەزنى وى دى لى قولپت .

وديتنا ملياكتان ب تايه تى د خهونى دا هەر ئيكي تەعبيرا وى
ل دويش كارى وى ملياكتيه يى ئەو ديينت ، بو نمونه : ديتنا
جبريلى نيشانا مزگيني وقاصديه كا خوشه ، وديتنا نزرائىلى
- ملياكتى مرنى - نيشانا ژيكتەقبوون ومرن ونەخوشي يه ، وديتنا
ئسرافىلى نيشانا گەهشتن وكۆمبونى يه ، وديتنا ميكائىلى نيشانا
گەشبوون وشينكاتى وبەرفرههه يه .. وهؤسا .

وديتنا پيغەمبەران ب تايه تى د خهونى دا هەر ئيكي تەعبيرا وى
ل دويش وى پيغەمبەرى يه يى ئەو ديينت ، وکانى ئەوى
پيغەمبەرى چ هاتبوو سەرى ، بو نمونه : ئەوى د خهونى ئادەمى
بينت يا بينت ئەو ب خو يى بوويه ئادەم مەعنا وى ئەو دوژمنى
وى دى شيتى ودى وى ژ جهى وى دەريخت ، وههچى يى
ئەيووب ديت مەعنا وى ئەو نەخوشي دى گەهتى ، وههچى يى

یووسف دیت مہعنا وی ئہوہ دی ئیتہ جہر باندن ودی
سہر کہفت .. وھوسا .

وہچی بی پیغہ مہری مہ - سلاف لی بن - ب صفہ تی وی بی
دورست ببنت ہدر وہ کی وی ئہو ب ہشیاری دیتی ، وہچی
ببنت جلکہ کی پیغہ مہری - سلاف لی بن - دکہ تہ بہر خو ،
یان پیغہ مہری وی نیڑیکی خو دکہت ، یان بیڑتی : ئہزی ژ تہ
رازیجہ ، ئہو بہایی وی د نارف خہلکی دا دی بلند بت ، ہەر
وہسا ئہو نیشانا باشیا ویہ .

۲ - دیتنا عہسمانان وتشتین پھیوہندی پیغہ ہہس :

ہہچی ببنت بی بہر ب عہسمانی فہ دفرت و بلند دبت مہعنا
وی ئہوہ دی گہتہ جھین بلند و مہ نصیب مہزن دی کہ فہ
دہستان ، وئہ گہر تشتہ کی خوش ل ویری ببنت یان بگہتی مہعنا
وی ئہوہ فایدہ یہک دی گہتی ، وئہ گہر تشتہک نہ خوش ل ویری
دبت یان گہشتی مہعنا وی ئہوہ نہ خوشیہک دی گہتی .

وئہ گہر کہسہ کی نساخ ببنت بی دچتہ عہسمانی و دمینتہ
ل ویری و ناز فر تہ فہ ئہو نیشانا ہندی یہ کو دبت ئہو د فی
نساخی دا بمرت .

ودیتنا رورزی و ہیقی نیشانان قہدر و بہایہ ، ئہ گہر ببنت رورز
یان ہیقی یال سہر ملی ، یان رورز یا دئیتہ نک وی بی نہ خوشی

ژى بگهتئى مهعنا بهايى وى د ناه خهلكى دا دى مهزن بت ،
ئه گهر يى بى ژن بت مهعنا ژنه كا جوان دى ئينت ، وئه گهر
ژنكه كا ب حال ههبت مهعنا زاروكه كى جوان دى بت .. وئه گهر
ديت رۆژ وههيف وستير خو بو وى دچه مين مهعنا حومكدارى
دى كهفته دهستين وى و د ناه خهلكى دا دى مهزن بت .

وئه گهر وى رۆژ ديت ونه خو شيهك ژى گههتئى مهعنا
موصيه تهك دى ب سهرى ئيت ، وئه گهر رۆژى عهرد ودار وبار
سوٽ ، مهعنا : بهلايه كا گشتى دى ب سهر خهلكى دا ئيت
وهكى ئاتافه كى يان زولما مهزنه كى .

وئه گهر مرۆقهك يى نهخوش بت يان د ترسه كى دا بژيت
وبينت رۆژ وههيف پيگه ل جهه كى بين كوم بووين هنگى ترس
ل سهر وى ههيه ، ههر وهسا ئه و نيشانا ليككهفتنا مرۆقين نيژيكه
وهكى برا وبراى وكور وبابى ، يان ههويان .

وئه گهر ديت رۆژ وشهف يين ليك دكهفن مهعنا شهپه كى
مهزن دى چى بت ، ورۆژ باشيه وههيف خرابى ، وئهوى د گهل
رۆژى بت ئهوى دى د گهل باشيى ويى د گهل ههيفى بت ئهوى دى
گهل خرابيى .

۳ - دیتنا وان پویدانین ل عسمانی چن دین :

دیتنا توپ وبرویسیین ب ترس ، وبارانین بوش ، وبہفر
وتہرگ ، وہرہبایین ب زیان ، نیشانا ہاتنا نہخوشی وموصیہتانہ ،
وئہگہر بہفر وباران د عہدہتی بت و ب مفا بن ، وبکہفہنہ جہہکی
پیتھی نہو نیشانا باشیی وخیری وبہرہکہتی یہ ، وہہچی بینت نہو
یئ ل سہر عہورہکی فرت نہگہر پەر پیٹھہ ہہبن ، یان ل سہر
جہہکی موکم بت مہعنا نہو دی چتہ سہفرہ کا ب مفا وفایدہ ،
بہلی نہگہر نہو یئ یئ پەر بت یان ل سہر چو جہین موکم نہبوو
ترس نہوہ نہو بچتہ سہفرہکی وزیان تیدا بگہہتی .

وہہچی بینت تشستہکی باش - وہکی گوشتی تہیران یان
خوارنا خوش - ژ عسمانی فہ ب سہر دا دئیت ، نہو نیشانا ہندی
یہ کو رزقہکی بہرفرہہ دی گہہتی ، وئہگہر نہو تشتی ب سہر
دا دئیت یئ نہخوش بت مہعنا بہلایہک دی ئیتہ سہری .
وہاتنا رۆژی وئہلندی نیشانا بہرفرہہی یہ وہاتنا شہقی وتاری
نیشانا تہنگافی ونہخوشیی یہ .

۴ - دیتنا عہردی وتشتین پە یوہندی پیٹھہ ہہس :

عہرد دایابن ، ونیشانا خیری وشینبونئی یہ ، وہہچی بینت
عہردی یئ بوویہ دوپکیل یان ناگر یان مار ودوپیشک مہعنا بہلا

وموصييه تهك دى گههتي ، يان ژى خوساره تيهك دى ب سهري
ئيت .

وههچيى بينت يى ل عهرده كى خووش و ب دار و بار
وشينكاتى ، وئاف وروپيار مهعنا خير و خوشى دى گههني
وبهرفره هى دى ب سهر دا ئيت .

ونه گهر ديت هندهك مهعه نهين عهردى بين ب بها وهكى زيپر
وزيقي وئاسنى دگههني مهعنا وى خير هك دى گههتي ، نه گهر يى
بى ژن بت دى ژنى ئينت ، و نه گهر ژنكه كا ب حال ههبت دى
عهياله كى باش ههبت ، و نه گهر بى زانا بت زانينا وى دى بهرفره
بت .. وهوسا .

وههچيى بينت نه و يى داخوازا مهعه نه كى دكهت و ل شوينى
تشته كى بى بها يان يى ب زيان يى دگههتي مهعنا نه و دى
تشته كى بو خو خوازت بهلى نه و ب دهستفه نائيت و ل شوينى
تشته كى بى خير دى گههتي ، نه گهر ژنى بينت ژنكا وى دى
دهر كهفت يا خراب ، و نه گهر ژنكا وى يا ب حمله بت
زارو كه كى بى خير دى ئينت ، و نه گهر تجاره ته كى بكهت دى
خوسارهت بت ، و نه گهر زانينه كى ب دهست خو پيخت دى يا
خهلهت بت .. وهوسا .

وئە گەر دار وبارى بيبنت تهعير ل دويف رهنگى وى دار
 وباريه بى ئەو دببنت ، ئە گەر داره کا ب خهمل و خودان بهرههه
 بت ئەو نيشانا رزقه کى باش وقهنجى يه ، وئە گەر يا ب ستري
 و بى مفا بت ئەو نيشانا زيانى و خرابى يه ، وههچى بيبنت يى
 داره کى دچبنت مهعنا ئەو دى کاره کى وهسا کهت خهلك مفای
 ژى بيبنت ، وئە گەر داره کا ب زيان بچبنت مهعنا دى کاره کى
 وهسا کهت خهلك زيانى ژى بيبنت .

وههچى بيبنت يى داره کا ب بهرههه دبرت مهعنا ئەو دى
 کاره کى کهت زيان بى بگههته مرۆقان ، وئە گەر داره کا خراب
 ببرت ئەو دى کاره کى خهلكى بى نهخۆش بت راکهت .
 و ب سهر کهفتنا چياى د رپکين خوش را نيشانا گههشتنا
 نارمانجى يه ب رهنگه کى ب ساناھى ، وئە گەر نساخه کى ديت
 بى ب سهر چيايه کى دکهفت و ل وپرى رحهت دبت ، دوپر نينه
 بمرت !

وئە گەر ديت چيا لیک دکهفن يان ژ جه دچن ، مهعنا وى
 ليککهفتنا مهزنانه ، يان مرنا ئیک ژ وانه ، وئە گەر ديت چيايهک
 بى ل هنداف سهرى مهعنا بهلايهک دى ب سهر دا ئيت .

ودبتنا چيايى پيرۆز وه کى عهرفى يان طوورى نيشانا زانينى
 يه ، بهعنى ههچى بيبنت چيايى عهرفى يى هاتيه باژپرى وى

مهنا زانايه كى مهزن دى ئيتنه باژيڤى وى ، وههچيى بينت يى
دچنه سهر چياهه كى پيروز مهنا دى گههته زانينه كا ب مفا ،
وههچيى خو بينت يى بوويه چياهه كه نهو دى بته زانايه كى مهزن
و ب ناف ودهنگ .

وديتنا ئافا شرين وپاقر وزهلال نيشانا باشيى وخيڤى به ، ههچيى
بينت يى ئافه كا ب فى رهنگى فهخوت مهنا باوره ريا وى دى زيده
بت وخيڤه كا باش دى گههتيى ، وفهخوارنا ئافا شيلى وسوير وپيس
بهروفاژى وى چهنديى به مهنا نيشانا نهخوشى وخرابيى به .

۵ - ديتنا حهيوانهتان :

حهيوانهت ب رهنگه كى گشتى دبنه چار پشك :
پشكا ئيكيى : ديتنا وان يا باشه وئهفه نهو حهيوانهتن يين مفا بو
مورف تيدا ههى ، وهكى دهوار وپهزى .
پشكا دووى : ديتنا وان يا باش نينه وئهفه نهو حهيوانهتن يين
زيانا مروفي تيدا ههى ، وهكى دههبه ومار ودوپشكان .
پشكا سىيى : ديتنا وان دبت باشى بت ودبت خرابى بت
- ل دويش رهنگى خهونى دمينت - وئهفه نهو حهيوانهتن يين مفا
ژى تيدا ههى وهندهك جاران زيان ، وهكى حهيوانهتن نيچيرى .
پشكا چارى : ديتنا وان هيچ نينه نه باشه ونهخرابه ، وئهفه نهو
حهيوانهتن يين نه مفا تيدا ههى نه زيان ، وهكى : ميري وميشان .

٦ - ديتنا خوارنن وٺه كوشتيان :

ٺه و كهسيٺ بيبنت ييٺ گزشتيٺ حهيوانه كيٺ دخوت وٺه و دزانت
كوٺهٺ حهيوانه ييٺ حهلاله مهعنا ماليٺ ويٺ حهلاله
ب تاييه تيٺ ٺه گهر ٺه و گزشت ييٺ پاقر و كه لاندی بت ، وٺه گهر
بزانت ٺه و حهيوان ييٺ حهرا مه ، يان ژي ٺه و گزشت ييٺ شين بت
مهعنا ماليٺ ويٺ حهلال نينه .

وخوارن ب خوٺ دو رهنگه : خوارنا شرين وخوش وٺهٺه نيشانا
باشييٺ يه بوٺ نساخي تيٺ ٺه بت ، دبت بوٺ ويٺ بته نيشانا دريژبوونا
ئيٺشا ويٺ . وخوارنا تهعل وترش وٺهٺه نيشانا خرابييٺ يه ، وهسا
ٺه بت ٺه و ييٺ نساخ بت وترشي بوٺ ئيٺشا ويٺ ييٺ باش بت .

٧ - ديتنا جلکان :

ههچييٺ بيبنت ييٺ جلکه كيٺ ٺه ژ ههژيٺ دکه ته بهر خوٺ مهعنا
ناٺ ودهنگيٺ ويٺ ب تشته كيٺ ٺه بابته تيٺ ويٺ بت ديٺ بهلاف بت ،
وديتنال بهر خوٺ کرنا کراسي بوٺ زهلاميٺ ژن ٺه ئيناي يان ژنا شويٺ
ٺه کريٺ رزقه ، ول بهر خوٺ کرنا جلکی ٺه ل ده ميٺ ويٺ وه کيٺ
جلکیٺ زفستانيٺ ل هافيٺيٺ يان ٺه ل جهيٺ ويٺ بت وه کيٺ کوٺ
دهرسوٺ کيٺ بکه ته ييٺ خوٺ ٺهٺه نيشانا نساخي وخرابييٺ يه .

۸ - چهند بابہ تين ٿيڪ جوڊا :

ل ڦيرئ ھندەك خهونين جوڊا جوڊا د گھل تھعبيرين وان
ب ڪورتي دي ٻھرچاڻ ڪھين :

تھعبيرا وڻ	خهون
باوھري وزانين و فطره تھ ودينڊاريه .	شيري ڦه خوراني
دينه ، وئھ گھري شوري بت مھعنا پشتي وي زي شوينوارين وي دي مينن .	ڪراس
ئيسلامه .	ميرگا ڪھسڪ
رڙقه ، وڊبت ئھو نيشانا فتنئي وجھر پانڊني زي بت .	ژن
مھنصب وسھرفھرازيه .	ڪليل
موڪميا د ديني دايه .	قھيد
نيشانا چييوننا تشته ڪي خراب ونھخوشه .	زنجيرا د ستويي دا
ڪاري چاڪ و ٻھرڊه وامه .	ڪانيا ئاڻ ژ ٻھر دچت
بوونا عدياليه ، ھھر وھسا گھھشتنا مھنصيه ل دويڻ رھنگي وي ئاڻقا	ڪيشانا ئاڻي ژ بيري

هلدكيشت .	
هٲٲر وشبانه ، وئه گهر ئهول سه ر زكي يٲٲ دريٲزكري بت ئه و نزانن كانٲٲ چ ل پشت وي هه به .	خوٲ دريٲز كرنال سه ر پشتٲٲ
بوٲ مروٲفيٲ چاك دينداريه ، بوٲ مروٲفيٲ نه يٲٲ ديندار گرتن وتهنگافييه ، و دبت چوونا د قهسريٲ قه ئينانا زنيٲ بت .	قهسر
نیشانا گههشتنا مهزني ومه نصابنه ، ويٲٲك ئينانا كاريه ، ئه گهر وي د خهونيٲ دا ديت ئه و ده سنقيٲزيٲ ب رهنگه كيٲ تمام يٲٲ دشوٲ مهعنا مراده كا وي ديٲ حاصل بت .	شوېشتنا ده سنقيٲزيٲ
نیشانا چوونا حه جيٲ يه وحاسلبوونا مراديٲ يه .	طه و افال دوٲر كه عبيٲ
تهناهييه .	ترس
ترسه .	تهناهي
نیشانا باشي وخيٲريٲ يه .	چوونا ب لايٲيٲ راستيٲ قه

پهرداغ	ژن وماله .
فرپن	بو مروڤي څراب نيشانا خرابي يه .
څه كوشتنا چيلي	بهلا وموصيبدته .
هژاندنا شيري	شهر وسهركهفتنه .
برپنا سهري	نهوي بيينت سهري وي يي ژيڅه دبت نهڅه شهيتانه ياريان يي دكوت ، ودڅيټ نهو پويته يي نهكوت .
جوت وكيټل وچاندن	كار ونهنجامي كاريه .
ئاگر	فتنهيه .
باران	رهحم وزانينه .
خوين	دهركهفتنا خويني چوونا ماليه .
كهفتنا دهسنيڅي	كيماسيا د ديني دايه .
ئاسن	هيژ وسهركهفتنه .
بيهنه خوڅ	بهلاقبوونا ناف ودهنگانه ب باشي .
بيهنه نه خوڅ	بهلاقبوونا ناف ودهنگانه ب خرابي .
مار	دژمنه ، يان ههڅالي خرابه .
گورك	مروڤي زورداره .
روڅي	مروڤي فيلبازه .
سه	دژمني لاوازه .

مشک	ژنکا بیّ خیر و خرابہ .
کہفتن	ژ بلندی بوّ نرمی خرابہ ، و ژ نرمی بوّ بلندی باشیہ .
سوّتن	نیشانا خرابیّ یہ .
گويز	مالہ ، ئە گەر نہئیتہ شکاندن و ئە گەر بیّتہ شکاندن خرابہ .
دەر کـــہفتنا ژ	نیشانا دەر کہفتنا ژ تہ نکافیّ یہ ، و نیشانا توّبیّ یہ .
دەر گہہین تہنگ بوّ	جہہ کیّ بہرفرہہ
مرن	مرنا مرؤفہ کی د خہونیّ دا دبت نیشانا تریہ کرنا وی بت .
خولی	کاریّ خرابہ .
دارقہسپ	باشیہ .
رپقہ چوونال سہر	چوونال سہر رپکا دورستہ .
رپکہ کا راست	
دیار بونا عہورہتی	نیشانا کرنا گونہہہ کا و ہسایہ شہرما خودانی بیّ بچت .
خندقینا د ئافیّ دا	فتنہ و بہ لایہ .
ملیاکت	ئە گەر ب رہنگہ کیّ جوان بن نیشانا

<p>خيړى يه ، وئۀ گهر ب رهنگه كى كړيت بن نيشانا خرابى يى يه .</p>	
<p>هه چى يى ببينت هه فالسى وى يه ناف ودهنگين وى ب باشى دى به لاف بن ، وهه چى يى ببينت تشته كى وى دكه ته بهر خو دى بته مروقه كى چاك ، وهه چى يى ببينت نه وى يى پشتا خو دده تى نه خو شى يه ك دى گه تى .</p>	<p>پيغهمبه رى مه - سلاف لى بن -</p>
<p>بلندى يا قه در و قيمه تى يه ، وئۀ گهر هه رد پيگقه ل جهه كى دبتن نيشانا خرابى يى يه .</p>	<p>رؤژ وهه يث</p>
<p>نيشانا هاتنا خيړى يه يان زفرينا مروقه كى نه حازر .</p>	<p>هه لاتنا هه يفا ئيك شه فى</p>
<p>وهر گرتنا مالى يه ژ مه زنه كى .</p>	<p>فه خوارنا ئافا شرين ژ دورى يى</p>
<p>نيشانا خرابى وبه لايى يه .</p>	<p>ئافا شيلى</p>
<p>ئۀ گهر يا جوان بست نيشانا خيړى يه وئۀ گهر ل بن وى بشكىت مروقه كى وى دى مروت .</p>	<p>گه مى</p>

ژنكه كا ب مفا ويا عديال بۆشه .	مريشك
زهلامى دهنك خوشه ، وهچى بى بينت ديكلهك وى بى ههى دى كورهك بت .	ديكل
دزيكه ر ومروڤين خرابكارن .	دويپشك

ئەقە ب كورتى تەعبىرا ھندەك ژ وان خەنان بوو بىن
زانايىن تەعبىرى د كتيپىن خو دا گوتىن بو مفا ژى وەرگرتن
مە ل قيرى ئىشارەت بى دا .. ول دووماھىي ھىڤيا مە ژ خودايى
مەزن ئەو ھەرى مە بدەتە رپىكا راست و دورست ، وسەر كەفتنى
ب رزقى مە بكت .

بۆ وان كه سين ب خهونان دژين !

ل وى ده مې هزر دئيتته كرن كو جفاك يا بهر ب ژينه كا ماددى
فه دچت ، وئيدى باوهرى يا خهلكى ب وان تشتين نهو ب چاف
نه بينن - بين فهيله سووف دبئزنى جيهانا ميتافيزيقى - يا لاواز
دبت ، وكيم باوهرى ئيكا هند يا ژ خودانان چى دكەت كو نهو
نيژيكه ناشكهره نهمرى خودى ويغه مبهرى - سلاف لى بن -
ل عهردى بدهن ، نهم دبينن د فان جفاكان دا دهسته كه كا
مرو فان ب رهنگه كى بهر فرهه يا بهلاف دبت خوشى يا خو د باهرى
ئينانا ب خورافى دا دبينن ، و ژينا خو گريدايى هندهك درهوين
مهزن دكەن بين نهو هزر دكەن نهفه پشكه كه ژ دىنى !! ما نه
تشته كى غهريه مروف دىنى روهن وزهلال بهيلىت ، كيتاب
وسوننه تى ژ ريكا خو لادهت ، وپشتى هنگى دويكهفتنا
هندهك (موشه عودان) بكهت ، يان پيگيرى بى ب هندهك بير
وباوهرين زه مان ب سهر دا هاتى ورزاندن بكهت ، ب هيجه تا
هندى كو نهفه ژ دىنى به ؟

وئەگەر هەوێ بەقیەت پڕوی یەکی ژ رۆیین قی واقعی شەرمزار بۆ
هەوێ دەسنیشان بکەم ، دى بیژم : گەریانا گەلەك ژ خەلکی مە
ئەفرۆ - و ب تاییەتی ژ توخمی ژنان - ل دویف خەونان
وتەعبیرا وان ، پاشی تەکیف کرنا ژینا خۆ ل بەر رۆناهی یا وان
خەونان ، ب هزرا من ئیک ژ وان گرفتاری یانە یین ئەفرۆ
ب دژواری دکەشە ریکا ساخلەمی یا جفاکا مە .

ئەگەر ئیک ژ مە ئەوین هەندەك جاران پسیارین دینی ژى
دئینە کرن ئحصائەکی بکەت کانی رۆژی چەند پسیار ژى
دئینە کرن ، پاشی وان پسیاران تەصنیف بکەت دى بینت بارا پتر
ژ وان (پسیارین دینی !) ل دۆر خەونانە ، هەر وەکی مە دینی
خۆ هەمی یی زانی ، وئەم یین تیدا شارەزا بووین ، و مە چو نەمایە
ژبلی هندی ئەم ل دۆر تەعبیرین خەونین خۆ بگەریین ، و گەلەك
جاران یا هاتی یە گۆتن : ئەگەر ژنکین مە هەند پسیارا دینی خۆ
ژ زانیان کر با هندی پسیارا تەعبیرا خەونین خۆ دکەن هەمی دابنە
زاناین دینی !

و ژ تبعەتی مەرۆقی یە گەلەك جاران دەمی ئەو هەست
ب دژواری یا واقعی خۆ دکەت ، و ل بن گرانی یا شکەستنی
دنالت ، و بی هیقیبوون ل سەر هزرا وی زال دبت ، بەر ب جیهانا
خەونان قە درهفت و سیلوانا خۆ د قی چەندی دا دبیت ، و ئەف

رہینہ ب خو رہنگہ کی دیہہ ژ رہنگین شہستنا نہفسی ،
ونیشانہ کا دیہہ ل سہر ہندی کو نہم خودان ہزرہ کا سادہینہ ،
ہزرہ کا زوی بکہفتہ داڤین درہوی وشہعوہدی وچیفانوکیں بی
بناخہ .

وئہوی ژیی خو پتر د گہل خہونان بہتہ سہری ، وہند
پسیارا واقعی خو نہکہت ہندی ل دویش تہعیرا خہونین خو
بچت ، دی بی ہیڑای ہندی بت وی بکہت یا عہقل پشتہقانی بی
بو نہکہت ، ووی ریپازی ہلبڑیرت یا شریعت پی قایل نہبت ،
ئہو ریپازا عاطفی ب سہر عہقلی وواقعی دئیخت .

وئہف رہنگہ کہسہ ژ نہزائینا خو ب سونہتا پیغہمبہری
- سلاف لی بن - ب خہونان دژین ، وخہون وان ب ریٹشہ
دہن ، ووہک دلایل سہر فی گوتنی گوہداری یا فان ہہردو
دہلیان بکہن بین ہندی دگہہینن کو پیغہمبہر - سلاف لی بن -
مروثہ کی واقعی بوو وخہونان ئہو ب ریٹشہ نہدبر ئہگر چہند
ئہو خہون دپراست ودرست ژ ی بانہ .

بہری پیغہمبہرینی بو پیغہمبہری مہ - سلاف لی بن - بیت ،
خہونین وی - وہکی دکتیین سیرہتی داہاتی - وہکی گہشاتی یا
سپیدی دہاتن ، وپشتی پیغہمبہرینی بو وی ہاتی خہونین وی
وہچی بوون ، وئہو ژ ہندی بی پراستی بوو کو شہیطان یاریان

بو خو بی بکته ، وئو ئو بوو یی چاقین وی دنفستن بهلی
دلی وی دما هشیار ..

دهلیلی ئیکى : رۆژا قورهیشی یان نه فیر راکری وزه لامین خو
کۆمکرین ، دا قهستا مه دینی بکهن بو تۆلستاندنا رۆژا بهدری ،
پیغه مبهری - سلاف لی بن - هه قالین خو کۆمکران دا رهئیا وان
بزانت کانئ ئو چ بکته .. بمینته د باژیری دا یان درکهفته
بهراهی یا لهشکهری قورهیشی یان ؟ ووی سهحابی یین خو
ئاگه هدار کرن کو وی شقیدی خهونهک یا دیتی ، ووی خهونا خو
بو وان تهعبیر ژى کر ، گووت : من د خهونا خو دا دیت چپلهک
دهاته فه کوشتن ، ودهرزهک دکهفته شیرى من ، ومن ددیت من
دهستی خو دکره د کومزری یه کی ئاستی دا .. پاشی وی خهونا
خو تهعبیر کر وگووت : فه کوشتنا چیلی کوشتنا هندهک هه قالین
منه ، ودهرزا د شیرى دا هنگافتنا زه لامه کی بنه مالا منه ،
وکومزری یی ئاسی مه دینه یه ، و ژ بهر هندی رهئیا وی ئو بوو ئو
ژ مه دینی دهرنه کهن ، بهلی رهئیا بارا پتر ژ سهحابی یین وی ئو
بوو ئو دهرکهفته جهادی ، وهندهک ئه نصاری یان ئه ف چهنده بو
خو ب کیماسی زانی کو لهشکهری قورهیشی یان بی و ب سهر
باژی ری وان دا بگرت ، وگووتن : د جاهلییه تی دا وان ب سهر مه
دا نه گرتی یه قیجا د ئیسلامی دا ئو فی چهندی بکهن !؟

وگافا پيغهمبهري - سلاف لي بن - ئەف (ئلحاحا) وان
ديتي ، گۆت : دى ئەو بت يا هوين دييژن ، وپشتى پيغهمبه
- سلاف لي بن - چوويه د مال فه دا جلکين خو يين شهري
بکته بهر خو ، هندهك سهحابي يان گۆت : ههر وهكى مه
تهعدايي ل پيغهمبهري کر ، چونكى دهر كهفتنا مه نه ب دلي
وييه ، لهو دهمي ئەو ب جلکين شهري دهر كهفتي وان گۆت :
ئەي پيغهمبهري خودي ! ئەگەر تو حەز بکەي ئەم ژ مەدينى
دەرناکەفين ، وي گۆت : ئەگەر پيغهمبهره کي جلکين شهري
کر نه بهر خو بو وي نابت ئەو وان بدانت هەتا خودي حوکمی
د ناهيەرا وي ونه ياري وي دا بکەت .. و پيغهمبهري - سلاف لي
بن - خهونا خو دا لايه کي وقهستا مهيدانا ئو خودي کر بو کرنا
جيهادي ، و ئەو چييوو يا ئەم دزانين .

مهعنا : پيغهمبهري - سلاف لي بن - کار ب وان
ئيشاره تان نه کر يين ژ خهونا وي دهاتنه وەرگرتن هەر چهنده ئەو
ژ خهونا خو وتهعيرا وي يي پشت راست ژى بوو ، و ب گۆتنا
سهحابي يين خو کر ، دا ئوممهتا خو وەساتي بگههينت کو نابت
خهون وان ب ريفه بهن .

دهليلي دووي : جاره کي پيغهمبهري - سلاف لي بن -
ل مەدينى د خهونا خو دا ديت ئەو و سهحابي يين وي يين دچنه

د مزگهفتا حدرام فه ل مه كه هي ، و كليلا كه عبي بو وي هاته دان ،
 ووي وصه حابي بين وي طه و اف ل دور كه عبي ذكر ..
 وي نهف خهونا خو بو صه حابي بين خو فه گيرا ، كه يفا وان
 گه له ك هات ، چونكي وان وه سا نهف خهونه ته عبير كر كو نه و
 راستي به كه دي ب جه نيٽ .. وده مي پيغه مبه ر - سلاف لي
 بن - ب صه حابي بين خو فه دهر كه فتى به مه كه هي بو كرنا عومري
 ل سالا شه شي مشه ختي ، نه و هه مي پيگه ل وي باو هري بوون كو
 وي جاري ته عبير خهونا پيغه مبه ري - سلاف لي بن - دي
 ب جه نيٽ ، به لي پشتي پيغه مبه ر - سلاف لي بن -
 ب صه حابي بين خو فه گه هشتي به نهالا حوده يبي لي نيزيكي
 مه كه هي ، وله شكه ري كافر ين مه كه هي هاتي به به راهي بي ،
 ودويماهي بي هدر دو لا گه هشتنه ري ككه فتنه كي ، ويك ژ به ندين
 ري ككه فتني بين كافران دانان نه و بوو موسلمان دقيت نهف سالا
 بزقنه مه ديني ونه چنه مه كه هي بو كرنا عومري ، وده مي پيغه مبه ر
 - سلاف لي بن - ل سه ر قي به ندي رازي بووي ، نهف
 چهنده ل سه ر موسلمانان گه له ك يا گران بوو .. به لي د گه ل
 هندي ژي ري ككه فتن ژ لايي پيغه مبه ري فه - سلاف لي بن - هاته
 ئيمز اكرن ..

وئەف رويدانه ژى هندى دگهينت كو پيغه مبهري - سلاف لى
بن - ژ وان كهسان نه بوو بين خهون وان ب ريقه دهن ، بهلكى
وى دقيا صهحاي بين خو وئوممه تا خو ژى ل سهر هندى
پهروهرده بكهت كو ئەو باش هزرا خو د دويمايه يا كاران دا بكهن
، ومه صلحه تي ل بهر چاڤ بدانن ، و ژ دهست نه دهن پيخه مهت
هندى ئەو خهونه كا خو ب جه بينن ، يان ل هيقى يا ته عيرا وى
بن .. ئەفه مهنه جي پيغه مبهري بوو - سلاف لى بن - .
وئەگر ئەم ل سوننه تا پيغه مبهري - سلاف لى بن - بزقيرين
دى باش بينن كو وى خهون ددانا د توخو بين وى بين دورست
دا ، خهونا خوڤ يا ژ نيشانان دئيتنه زانين كو خهونه كا باشه ل نك
وى مزگينى يهك بوو نه كو (موه جههك) بوو ، وخهونا نه خوڤ
ئەوا ژ نيشانان دئيتنه زانين كو خهونه كا خرابه وى پويته پى
نه دكر ، و ژ خودانى دخواست ئەو ژ بيرا خو ببهت .
وئەگر يا دورست نه بت مروڤ خهونى بو خو بكه ته نيشان
ورپه رپكا خو پى بنه خشينت ، وحه قى پى پى بنياست ، وه سا چى
نابت مروڤ هند پى ساده بت ههر خهونه كا بيتت يان گوه لى
بيت باوه رى بكهت ، يان ب ته عيرا وى بيتته خاپاندن ، راسته
خهونا دورست پشكه كه ژ چل وشهش پشكين پيغه مبهري پى
وه كى پيغه مبهري - سلاف لى بن - د هديسه كا خو دا يا بوخارى

وموسلم ژى فهدگوهيژن دبيژت ، بهلى دقيت مرؤف يى
ب گومان بت كو ئهف خهونين ئهم دينين يان گوھ لى دين
ژ وان رهنگه خهونانه ..

وتشتى مه پال بدهت كو زوى ب زوى باوهر ژ همى خهونان
نه كهين گهلهك مهسهله نه :

ئيك : دبت ئهو كهسى خهونه كا خو بو مه فهدگيژت د گوتنا
خو دا يى راستگو نه بت .

دو : وئه گهر ئهو د گوتنا خو دا يى راستگو ژى بت دبت ئهو
خهونا ئهو دينت ژ وى پشكى بت يا مرؤف ل سهر هزرا وى
دنقت .

سى : وئه گهر ئهو نه ژ فان رهنگه خهونان بت ژى كى دبيژت
تعبير يا وهسايله وهكى مرؤف هزر دكهت ، چونكى يا ئاشكهرايه
گهلهك جاران تعبيرا دورست يا دويره ژ نيشانين خهونى يين
ئاشكهرا ، وهر چاوا بت تعبیر نجهاده كاشه خصيه ژ لايسى
كهسه كى فه نجهالا راستى يى وخهله تى يى تيدا هديه ، و د كتيبين
حهديسى دا هاتى به كو هندهك صهحابى يين مهزن ژى وهكى ئه بوو
به كرى د تعبيرا هندهك خهونان دا خهلهت بووينه ، فيجا بوچى
يين ژ وى كيتر خهلهت نه بن ؟

وپشتى هنگى دقيت ئەم ژ بىر نه كەين كو خودى د گەلەك
جهان دا ژ قورئانى ئەم ل هندی هشار كرينه كو ئەم مه
ناگوهورت ههتا ئەم ب خو خو بگوهورين ، وخو گوهارتنى كار
يى دقيت .



ناڤەرۆك

بەرپەر	بابەت
۷	پیشگوتن
۱۱	خهون پیناسه ورۆنکر نهك
۱۵	رهنگین خهونان
۱۷	خهون د شریعهتی ئیسلامی ۱۵
۲۲	تۆرهیین مروقی خهونی دینت
۲۶	تۆرهیین وی کهسی خهونی تهعبیر دکهت
۳۰	چهند مهسهلهك ل دۆر تهعبیرا خهونی
۳۵	خهونا ژ دره و جزایی دژوار ل ناخرهتی
۳۸	خهون د قورئانا پیروژ ۱۵
۴۹	ژ خهونین پیغمبهری سلاف لی بن
۵۹	ژ وان خهونین پیغمبهری سلاف لسی بن تهعبیر کرین
۶۹	ئهو خهونین صهحابیان تهعبیر کرین
۷۳	ژ تهعبیرین خهونان یین زانایان گۆتین
۸۷	بۆ وان کهسین ب خهونان دژین

به رهه من نقيسه ريس

أ - ب زمانى عه ره بى :

- ١- الحافظ العراقي وأثره في علم الحديث ، الرياض ١٩٩٢ .
- ٢- المدخل لدراسة الأدب الكردي ، (جزاءن) ، اسطنبول ١٩٩٣ .
- ٣- اعتقاد أهل السنة والجماعة للشيخ عدي بن مسافر (تحقيق ، بالاشتراك مع حمدي عبد المجيد السلفي) المدينة المنورة ١٩٩٨ .
- ٤- مختارات من أغنية الثلج والنار (بالاشتراك مع محمد أمين الدوسكي) دهوك ١٩٩٩ .
- ٥- تاريخ ماردين للشيخ عبد السلام المارديني (تحقيق ، بالاشتراك مع حمدي عبد المجيد السلفي) دهوك ٢٠٠٢ .
- ٦- مذكرات الجاسوس الإنكليزي همفر في الميزان ، (مع مالك بن حسين) دهوك ٢٠٠٢ .
- ٧- شرح ديوان الشيخ الجزري ، للملا عبد السلام الجزري ، تحقيق دهوك ٢٠٠٤ .

- ۸ - تاريخ الأنساب ، للأمير صالح بك الشيرواني ، تحقيق ، ۲۰۰۴ .
- ۹ - جواهر المعاني في شرح ديوان أحمد الخاني ، ۲۰۰۵ .
- ۱۰ - حول نسب الشيخ عدي بن مسافر ومعتقده ، بالاشتراك مع الشيخ حمدي السلفي ، ۲۰۰۴ .

ب - ب زمانى كوردى :

- ۱۱ - مهلايى باته يى وبهره مئى وى (د گهل محسن دؤسكى) چاپا ئيكي ۱۹۹۶ ، چاپا دووى ۲۰۰۶ .
- ۱۲ - ئيخوان د تهرازى يى ۱۵ ، چاپا ئيكي ۱۹۹۶ ، چاپا دووى ۱۹۹۹ .
- ۱۳ - ئەلندا مه (ديوانا شعري يه) چاپا ئيكي ۱۹۹۸ ، چاپا دووى ۲۰۰۵ .
- ۱۴ - مهلا عهلى يى بهرؤشكى وبهره مئى وى ، دهۆك ۱۹۹۹ .
- ۱۵ - سهيفى يى شوؤشى وبهره مئى وى (د گهل محسن دؤسكى) دهۆك ۱۹۹۹ .
- ۱۶ - ديوانا سهردائى يى وانى ، دهۆك ۱۹۹۹ .
- ۱۷ - واقعى ئيسلامى چاوا چاره سهر بكهين ؟ دهۆك ۲۰۰۰ .

- ۱۸- ديوانا مهلايى جزيرى (بهرهه فکرن و فقهوژارتن) چاپا ئيکى
۲۰۰۰ ، چاپا دووى ۲۰۰۵ .
- ۱۹- فقهى نقيزى د شريعه تى ئيسلامى دا ، دهۆك ۲۰۰۱ .
- ۲۰- بهروره ديا ئيسلامى ، بو قويناغا سه ره تايى ، وهر گيرانه ،
هه فليير ۲۰۰۰ و ۲۰۰۱ و ۲۰۰۵ .
- ۲۱- ژياننامه يا بيغه مبهري خودى ، دهۆك ۲۰۰۲ .
- ۲۲- د گهل مرۆقين خودى ، دهۆك ۲۰۰۲ .
- ۲۳- چل هه ديسيئ ئيمامى نه وهوى ، دهۆك ۲۰۰۲ .
- ۲۴- ئيمام موحه مده دى كورى عه بدلو هه هاى و چه ند نقيسيينه كيئ
وى ، دهۆك ۲۰۰۲ .
- ۲۵- سه ره اتى بين بيغه مبه ران و ملله تين بو رى ، (سى بهر گه)
دهۆك ۲۰۰۲ .
- ۲۶- ته فسيرا قورنانا پيرۆز (وهر گيرانه) دهۆك ۲۰۰۴ .
- ۲۴- كورى من نه فديه دينى ته ، دهۆك ۲۰۰۴ .
- ۲۵- يووسف وزله يخا يا سه ليمى هيزانى ، (بهر هه فکرن
وفه وژارتن) دهۆك ۲۰۰۴ .
- ۲۶- لهيلا ومه جنون يا حارثى بدليسى ، (بهر هه فکرن
وفه وژارتن) ، دهۆك ۲۰۰۴ .

- ۲۷ - ل دۆر ئهدهبى كرمانجى ل سه دسالا نۆزدى ويستى زايىنى ،
ههفلير ۲۰۰۴ .
- ۲۸ - ديوانا گازيا بهلهنگازا يا مهلا بهشيري بهدهوى ،
به رههفكرن) ، دهوك ۲۰۰۴ .
- ۲۹ - ديوانا داهى يا مهلا نهذيرى بهدهوى (به رههفكرن) ، دهوك
۲۰۰۴ .
- ۳۰ - مرؤقى بهرى ديروكى (وهرگيران) ۲۰۰۵ .
- ۳۱ - قورئان وزانينا نوى ، چاپا ئيكى ۲۰۰۴ ، چاپا دووى
۲۰۰۶ .
- ۳۲ - باوهرى يا ته وحيدى ، يا د. صالح الفوزان ، وهرگيرانه ،
۲۰۰۵ .
- ۳۳ - ژن ل بهر سيبه را ئيسلامى ، دهوك ۲۰۰۵ .
- ۳۵ - مەم وزين ، ئەحمەدى خانى ، به رههفكرن ، ۲۰۰۵ .
- ۳۶ - مهلا سه عيدى نوورسى وكتيبا وى باوهرنامهيا من ژ ههردو
مه دره سه يين به لايى ، به رههفكرن و وهرگيران ، ۲۰۰۵ .
- ۳۷ - رۆژى و پهياما ره مه زانى ، ۲۰۰۵ .
- ۳۸ - چاوادى بيه مرؤقه كى دلشاد ، يا د. عائض القرنى ،
وهرگيرانه ، دهوك ۲۰۰۶ .

- ۴۰ - ژ سالۆخەتېن خوداپەرېسان ، يا عمر التلمسانى ،
وەرگېرانە ، دھۆك ، ۲۰۰۶ .
- ۴۱ - ل بەر سىبەرا خودى ، دھۆك ۲۰۰۶ .
- ۴۲ - مرن و ژينا بەرزەخى ، دھۆك ، ۲۰۰۶ .
- ۴۳ - جەننەم وارى پەشىمانان ، ۲۰۰۶ .
- ۴۴ - فەرەنگا گۆتن و كرىارىن نەدورست ، دھۆك ، ۲۰۰۶ .
- ۴۵ - جيهانا خەونان ، دھۆك ، ۲۰۰۶ .
- ۴۶ - د گەل پىغەمبەرى ، دھۆك ، ۲۰۰۶ .